

magta irig nem khĩir pogkhe oopimajim anaabá, thum ichdëu ootarrjöö jaaumamkhĩir. Pari chi Ëwandam iek ùkhaba num khũũnau chan par Juanau mag ichdëu ootarrjöö wajapha ësap gaai phãtarr thũũrjerrjã khaugba aajeejim anaabá.

Ya ĩs ewag paawai Juan khãitarr igwia ôrau amach khĩirjugpierr jaaujem. Pari Ëwandamau thumaam khũũnag ùrcha khaphũ apim khõsi siman mũgau: Mũg nuu awia dëgölp Ëwandamau Jesucristo dũimua amach kha ukhur arr khũũn thum warre sũi ichdëuta pödpuĩwia ichta ùrpaĩ sũsiju. Mag edan chi mepeerpata Ëwandamau sũi eeg bũũ bichthũgbaadëmjõta aju anaabá. Pari magtarr khur ar i iek ùkhawia ogdaba ich mag durrarr khũũnan ich dũi ich mag wẽũũrramkhĩir, ùgthar phẽ arrwia ich mag ich dũi phẽ wai sũsiju aajem.

¹ Mũũn Juanau, Jesucristo chog. Muata pãrag mũchdëu ootarr jaaum ig chirũm. Mũg mua jawaagpam iekhan ich Ëwandamaucha Jesucristoog jaautarrau. Mag ichig jaubaawaita mũ khãaipi auwi mũrũg jaaujim, jũrr mua ich iek ùkha durrum khũũnag jaaumkhĩir. Mũg iek thum ich jaaubarmjõ chadcha jõpcha aju khap amkhĩir, Jesucristoou ich chog ãb ùgthar ich dũi sũejemũgta jaaujim, mag mũ khãaipi atham ee jũrr magua mũrũg jaaumkhĩir. ² Magbaawaita Ëwandamau Jesucristo dũimua mũchig oopinaa mũchig ùrpitarrpa thumaa phã chirũm. ³ Chi mũg mua phãbarm ësap thũr sim woun onee aju; maimua onee ajurau ĩchab mũg ich iek phã sim gaai Ëwandamau nem thum ichdëu jaau sim iek ãbmua

thürmam ũrwia ag gaai jaau simjö i ipierraa wënurrum khunn. Ya chadcha thum mæg ěsap gaai ichdĕu jaau simjö öbĕberg maju dakkha pamam.

Phöbör siete narr ee iglesiapierr Juanau ěsap phānaa aaidtarr

4-5 Munn Juanau. Muata mæg ěsap phā deepüi chirum Asia durr phöbör siete num ee Ĕwandam iek ũkha num khunnag. Mua pāar kōit jĕeu chirum, ichta warrgarwe ich mag sĭerranaa mæg atagjä ich mag sĭerraju igwia, ich khu juupjem khĭirphee ich Ĕwandam Akhaar sĭerrum igwia, maimua Jesucristo chadam iek chaarcha jaauchĕtarr igwiajä jĕeu chirum, pāar dau ee aug khaug paraanaa pāar ũu wai num dūi ĩchab pāar khōinaa wai wĕnurramkhĭir. Mag Cristota meeba arrjö nacha iiu phiiduwia mæg reinaan thunum khāaijä iek theeg ũrcha sĭerrum. Ich ag Cristota maach daupigau udraa ich thōopijim. Magbarmua maach khaibag chugpaapüiwia ⁶ ich Aai anaa ich Ĕwandam athee maachta phadnaankha aujim, ich dūi agdaujö iek thethe wĕnurramkhĭir. Irgta āba thumaam khunnau, “Ich appaita āba Ĕwandam chaarkha sĭerrum” a iekhanaa, “Ichdĕupaita warrgarwejä nem thum khaphunaa mæg atagjä khaphu sĭerraju; maata maach Ĕwandamau” a thö iekhaju aai num.

⁷ Cristo, Ĕwandam Iewaa, edjä baug ee urum thumaam khunnau amach daúa ooju, i thōotarr khunnaura.

Magbaawai durrpierram khunau amach daujã
merag phëwi, jürr amach gaai mas aju khap,
i ökgau icharaucha bïejurau.

Magju anam chan sëukhaawai khabam.

⁸ Ich Ëwandamauta ich igwia, “Muchpaita nacharam ësapdau Ajönaa chi äbmiecharam Zetajö chitum” a iekhaajem, ich warrgarwejä ich mag sierrawu mug atagjä ich mag sierraju Jöoirau. Ichdëu mag sim aawai oob khïirjumiet. Ichta Ëwandamau, thumaam khun Pör; i athee chan phithurm nem chukhum.

Khãapi athamua maach Pör Jesucristo ootarr

⁹ Mun päach khod ar Jesús iek gaaimua päachjö phithurg au purba khitaajemuata pärag mug ësap phã deepüi chirum. Mag phithurg aaujeeb mamu, ich Jesucristoouta magum äwataagjä juapã deejewai, magumjä igba, phithurg jëedu khitumua i aar barwi i khïir wajaug oo wai chitaju. Ëwandam iek jaau chitum düi Jesuu nem wau nerrarr much dauácha oojerrta jaau chitum gaaimua, mau döjärr phuram Patmos anam gaai preso chirum. ¹⁰ Mag mu preso chirumta biek äb domighed ich Ëwandam Akhaarta mu gaai phës aicheewai, mu dau eerthug athamjö abarm ee, trompeta iekjöta nem jëbag mu ëugarmua murug iekhachëwia, ¹¹ “Nau mua puchig nem oopibarm thumaa ësap gaai phãnaa Asia durr phöbör siete num ee mu iek ükha num khun aar deebapüi” ajim: “Efesopienag, Esmirnapienag, Pérgamopienag, Tiatirapienag, Sardipienag, Filadelfiapienag maimua Laodiceapienagjä agjö.”

¹² Muchig mag iekhabaichëm khap aag awi mua ewag phurbanaa oowai, lámpara bü ausiujemta

phĩr dẽn phurii khithẽem ãbam aig siete nũm oojim. ¹³ Maimua mag lãmpara siete nũm jãrr mua oowai, woun ãb ich Jõoi Iewaa Jesujõõ simta ichkhaarjã araa correerjõ phĩr dẽn phuu khitamua ãi jũnaa khajũa bũ duurga khĩeb bũ khãdau aar jũa dũnũm oojim. ¹⁴ Mag simũn khĩirjug khaauga sĩerraawai sĩi lanjõta põrdam bãpphã khitajim, ich khĩirjug khaugau. Maagwai ich daúapai nem thum khaphũ aajeewai, i dau oowain sĩi õtdaujõta uujẽer uujẽer uujẽer sĩsid ajim. ¹⁵ I bũ, sĩi nem inag õtdau ee bũũupinaa wau simjõ nem theega sĩejim, broncejõ. Mag nem theeg sĩewai sĩi uhbũ oodũnaajim, bũũrjã burrju khaba. Mag i bũ broncejõ sĩewai sĩi phuu khitajim. Mag sim iekha sim ũurwai, ichta thumaam khũũn khãai iek theeg sĩerraawai, sĩi phũasdau dapagta dõ igaau jurrdũbaichẽm iekjõ sĩejim, i iek. ¹⁶ Mag simua ich juachaar gar phĩdag siete wai dũnaajim; ich i ee espaar khẽu mii khitam phõpã garm magwe dẽe khitamjã wai sĩejim, agua ich oomapham khũũnag bũũrjã ich jua jumpiba aag. Maimua i khĩir oowain sĩi edau pechagkham ee nem phuum oo nũmjõta maach dau pẽrpẽrmjõ sĩejim, põd i dũi khĩircha eerpaju khaba.

Magta mũrũg mũch daúacha maach Põr Jesu-cristoou ich oopijim.

¹⁷ Mag oobarmũn mũũn sĩi chi meemjõta thabẽrpjã chukhu i bũkhũrr buju aimajim. Mamũ magbaawai ichdẽu mũ gaai pũrnaa, “Oob jãphierram” ajim. “Mũchta nem thum ompaaju nawe chirajim; mũg durr thum õwiajã mũchta ich mag chirsiju khabahab” ajim mũrũg. ¹⁸ “Mũchpai khabahab” ajim, “ar meewi deeu iuu phiidatarr;

magtarr cha agtha iiu chirum, mug atagjã ich mag iiu chitum iekhau. Mũchdẽuta khap chirumgui” ajim, “jãagwaichata õor meepiju, maimua mag meewaijã chijã khũnta khĩmie durr wẽtju” a iekhamajim mũrug. ¹⁹ Maimua mũrug, “Cha pũchdẽu nem oobarm dãi nau pũchig oopibarmpa ãsap gaai thumaa phã sũubá” ajim, “mũugwai nem in thũnũm, maimua magtarr khurjã nem õbẽbẽrg maju thum phã sũubá” ajim. ²⁰ Maimua mũrug, “¿Pua khaphũ chirũ” ajim “khani jaau sũ ar mua mũch juachaar gar phĩdag siete wai chirarr, maimua lámpara ausũiujemjã phĩr dẽn siete wai chirarr?” Magnaa ichdẽupai, “Ar phĩdag siete narr, jã mag siete iglesia nũm ee agjõ pastornaan siete nũm khũnta jaau simgui” ajim. “Maagwai mag chi lámpara ausũiujem agjõ siete narr, jãkhũn Asia durr mag iglesia siete nũmta jaau simgui” a jaaujim mũrug ich Cristooucha.

2

Asia durr phõbõr siete narr ee iglesiapierr iek jaaupũitarr

Mag mũchig Asia durr mag iglesia siete nũm eem pastornaanag amachpierr ãsap phãnaa aaidũpi jaautarr aawai mũkhũn ãsap pãar atheyau:

1. Efeso phõbõr eem pastorrãg iek jaaupũitarr

¹ Efeso phõbõr eem pastor:

Maach Põr Jesucristoouta ich imeerba jaaupitarr aawai muata pũrug mug ãsap phã chirum. Mamũ chi iekhan ich chi iglesia siete nũmpierr

nurranaa ich juachaar garmua pãar chi pastor-naan siete namjã burrpiba wai sïjemuata purug ich imeerba mug ãsap phã deepüpijim. Magtarr aawai purug jaaukhim, chamú pu atheem iek purug jaaupitarrau:

² I iek pua nem wau sim thumaa irua khaphu chirum aajem. Irua khaphu chirum aajem, pu phidag chadcha nem theeg sim, mamu pua magumjã igba ich mag jua jeeuba phidkha khitaajem. Puch khapeenau nem khaigba wauuwaijã pua sïi khïuu awatba aajemjã irua khapphu chirum aajem. Ar amach iupai amta Ëwandamau ich i jaaumkhïir jur aujim aajem khuan sëu pur awaagjã am düi jãau namjõ par iekhaupai juapá chach oowia chadcha am sëunemeg pur autarrjã irua khaphu chirum aajem. ³ I iek pu chadcha i gaaimua phithur khitaajem aajem. Mamu magumjã pu khïir bhu aa khaugba ni khajewaajã khaugba phidkha khitaajem aajem. ⁴ Pu mag khitab mamu, i iek irua warr pu puch sierrjõ ooba chirum aajem. ¿Khan jãgwi pua jãg warramjõcha i khõchkhaba sï? a sim ichdëu. ⁵ Magua irua purug, khïir eyaa abá a sim; i iek warr pu jãg khaba sïejim aajem. Æsie ewag puch khaibag khïirjuwia iseg jëubá, warr puchdëu i khõsi aajerrjõ i khõsi aag. Mamu pua magbamun, pu aar mawia i iek irua warre pu iglesia lámpara sörjõ isegpüju aajem, tag igba aag. ⁶ Mamujãg irua Nicolás igar num khuanau nem jaau wënrum ichdëujã khõchkhaba simjõ puajã am igar khaba sïewai hu sim aajem. Pua jãg sim aig i iek ichjã pu igar chirum aajem.

7 Magnaa ichdēupai, “Ar chi jüg ürru num khunnau Ĕwandam Akharau mukhunn iglesiaag nem jaau sim ũrbat” a sim. Ar phithurg au wēnarrawiajã ich mag i khōsi wēnarrum khunnan ügthar ich Ĕwandam düicha wēnarraju aajem. Makhunnag irua Ĕwandam nemjĩir gayam nemjõ jõpiju aajem, õor ich mag iiu wēnarrapiejem nemjõ.

2. *Esmirna phöbör eem pastorrag iek jaaupütarr*

8 Esmirna phöbör eem pastor:

Maach Pör Jesucristoouta ich imeerba jaaupitarr aawai muata pürug mug ēsap phã chirum. Mamu chi iekhan ich chi Nacharam anaa chi Āmiecharam aajemuata pürug ich imeerba mug ēsap phã deepüipijim; ajarcharan ar meewi deeu iiu phiidutarrauma. Magtarr aawai pürug jaaukhim, chamá pu atheem iek pürug jaaupitarrau:

9 I iek pua nem wau sim thum khaphunaa, pu wajappha i gaaimua phithurg au khitaajemjã irua khaphu chirum aajem. I iek irua khaphu chirum aajem, punn chadcha dau aphuu khitum. Mamu ügtharin punn nem wajapham paraam aajem. Ar amach iupain amta judionaan aawai Ĕwandam chaainau aajem khunnau pu eugar parhooba iekhaajemjã ichab irua khaphu chirum aajem. Mamu pürug am iek aseka spiba sim. Jãkhunnan sõi dösät igar naawaita jãg thunum anaabá. 10 I iek puch dau aphuu ajujã oob ögkham aajem. Chadcha pãar Ĕwandam düi ubu num khap aag awi pãar eem ãaur khunn dösät au cárcel degjã

dubpüimaju anaabá. Maagwai tagam khüün ãudeejã êkhawi durrcha phithurg aupiju aajem. Pari magumjã igba ich dãita ich mag ubu naapi sim. Mag wënrümün, ügthar pawiajã ich mag pãar i dãi nüisiju aajem.

¹¹ Magnaa ichdëupai, “Ar jüg ürüü nüüü khüünau Ëwandam Akharau mükhüün iglesiaag jaau sim ürvat” a sim. Ar ögkhaba üü magum thum äwatpüi nüüü khüünan, warm khüün khïmie durr wët thüüüü daar, Ëwandamau jürr ich aarta phë auju aajem.

3. Pérgamo phöbör eem pastorrag iek jaaupüitarr

¹² Pérgamo phöbör eem pastor:

Maach Pör Jesucristoouta ich imeerba jaaupitarr aawai muata pürügjã müg ësap phã chirüm. Mamü chi iekhan mag ich i ee espaar khëu mii khitüm phöpá garm magwe dëe khitüm wai sïejemuata pürüg ich imeerba müg ësap gaai müg jaaupüipijim. Magtarr aawai pürüg jaaukhim, chamü pü atheem iek pürüg jaaupitarrau:

¹³ I iek pua nem waaujem thumaa irua khaphü chirüm aajem. Pü sim phöbör dösät phöbör anaabá. Mamü irua khaphü chirüm aajem, magum äba pua ich kha ogdüba khitüm. Irua khaphü chirüm aajem, ar Antipas khararrau ich daüacha oowia ich iek jaau khitüm athee chi dösät igar thüüüü khüünau i thöo nüüü jaarjã, pua äsie püchdëu ich iek ükhatarrjã isegba chadcha ïsjã agtha ich mag ich kha ogdüba khitüm. ¹⁴ Mamü magum äba, i iek pü khaigba simjã irua oo chirüm aajem. Maguata pua Balaam igar nüüü khüünagjã iekhaba sïi oo wai sim anaabá. Ich jãg Balamau

ajim anaabá, deeum woun Balac aajerrag israel-naanag nem khaigba waupi jaaujerr. Ich jãgua ajim anaabá, ar amach jua wautarrta ěwandamkha wai numug jẽwaag ag khĩirphee nemchaain thor-rphẽ wai narr nemek modjã khõpi jaaunaa ĩchab parhooba dich õor khabam dũijã khapes aju aai num a jaautarr. Pua mag khaphu simta mag Bal-aam igar num khũũnag bũũnjã iekhaba sim aajem.

¹⁵ Mamu i iek mag appaijã khaba, pũch iglesia ee Nicolaitanaan igar num khũũnjã jurwẽrppũiba, pua sũi oo wai sim anaabá. Nicolaitanaanau nem jaau num chan irua khõchkhaba chitum aajem.

¹⁶ Magua irua purug, “Ãsie ewag pũch khaibag khĩirjuwia Ĕwandamag iseg jẽeubá” a sim. Magbaju atheen, pu aar mawia ich i eem esparaupai warag pãach dũipata wẽrbũimaju jaau sim.

¹⁷ Magnaa ichdẽupai, “Ar jũg uruu num khũũnau Ĕwandam Akharau mukhũũn iglesiaag jaau sim ũrbat” a sim. Ar õgkhaba ũu magum thum ãwatbarũimug, ũgthar pawiajã mug jẽb gaaim nem khoojem khĩir khabamta khõpinaa mokdau-dam bãphã khitum gaai thũr iuur phã khitumjã ichdẽucha deeju aajem. Mag thũr chan bigaaum khũũnau khaugba, ãba chi athamuapaita khaphu aju aajem.

4. Tiatira phõbõr eem pastorrag iek jaaupũitarr

¹⁸ Tiatira phõbõr eem pastor:

Maach Põr Jesucristoouta ich imeerba jaaupi-tarr aawai muata purug mug ěsap phã chirum. Mamu chi iekhan Ĕwandam Iewaa ar dau sũi õtdau uu thũnumjõnaa bũjã sũi broncejõ phuunaa bãpã theeg sũerrumuata purug mug iek jaaupũipijim.

Magtarr aawai chamú p̄u atheem iek jaaupitar-rau:

19 I iek irua khaph̄u chir̄um aajem pua nem wau sim. I iek pua õor kha khõsinaa p̄uchd̄eu ich iek ùkhatarrjã chadcha isegba ogd̄uba ùkha sim aajem. Pua nem wauwaijã kh̄ir thũu waujem aajem, waumaphamjã aba. Maimua i iek ìs pua warram khãaijã ùrcha nem wau sim aajem, maimuajã wajapcha. 20 Mam̄u par p̄u mag sim ãba, p̄u jaauju paraa sim aajem: Pua ùd̄uraata Jezabelag i chaaìn khũgurpi sim aajem. ǂjãgwi? Ichd̄eupai iita Ēwandam i jaaumie awi ùd̄uraa dich õor khabam d̄aijã khapes aju aai n̄um a jaaupinaa ìchab Ēwandam chaar khabam̄ug j̄ewaag nemek mod wai narrjã khõpi jaa simjã b̄uurjã irig iekhaba ùd̄uraa mag jaaupiewaima.

21 Í jãg sim̄un irua s̄i oo chir̄um aajem, chi Jezabelau jãg nem khaigba wau sim thumaa ãsie ewag kh̄irjuwia maḡum khaibag ichig chugpaapi j̄eumkh̄ir. Mam̄u maḡumta j̄eujõjõopaijã khaba, ni jãg s̄i emkhooìn parhoobam d̄ai s̄ierr̄umjã ich jua p̄aba, ich agtha s̄ierr̄um an̄um. 22 Ũrbá, mua p̄ur̄ug jaaukhim: Jõoirau jaauwai ich jãg ur̄um gaaimua warre wajap i dau aug waupiju aajem; maimua ar irua nem jaa sim igarnaa i d̄ai khapes arr kh̄un̄jã amach khaibag iseg j̄eewia ich igar theerbabam̄un, ìchab irua amjã wajap dau aug auwi am õkh̄irjug p̄õoma ich agjõ apiju aajem.

23 I chaaìnjã warre kh̄echp̄üiju anaabá. Mag oobaawaita thum iglesia n̄un̄uid̄um eem kh̄un̄nau khakhapd̄õ aju anaabá, ichd̄euta chadcha õor thumaam kh̄un̄n thãar khaph̄unaa am kh̄irjugjã

khaphu chitum. I iek õrau khaphu aju aajem ichab, amachdëu nem waumarrpierr ichdëuta am dâijã amachdëu aajerrjõ aju. ²⁴ Mamu i iek pãar ar dõsãt iekta õrau amachdëupain chadcharam iek awi agug ee thunarr khun igar bûurjã wëtba arr khunag chan irua tag atcha nem waupi jaubam aajem. ²⁵ Mamu ichiita ich deeu mug jëb gaai pãach awaan bëe num ora, pãachdëu ich iek úrwia úkhatarran warag ogduba ich jãg úkhapi sim. ²⁶ Ar ewag wëtba warag amachdëuta magum thum áwatpüiwi ichdëu nem jaau simpai wau wënrãm khunag irua ich jãg ich Ayau ichjã iek theeg apitarrjõ amjã iek theeg apiju aajem, ich dâi äba mug durr gaai õor thum thunum pörkhamkhîr. ²⁷ Mag amachta chi pörnaankha nûisiewai, amauta mug jëb gayam khun dâi nem jua theeg amach garmuata thûr thorrbar sîubarmjõ dajëk wai nûisiju anaabá. ²⁸ I iek ar chi mag num khunag irua ichab amag edpherr garm phîdagjã deejü aajem; ajapcharan ichpaita am dënkhati auju anaabá.

²⁹ Magnaa ichdëupai, “Ar jüg urum num khunau Êwandam Akharau mukhun iglesiaag jaau sim úrbat” a sim.

3

5. Sardis phöbör eem pastorrag iek jaaupütarr

¹ Sardis phöbör eem pastor:

Maach Pör Jesucristoouta ich imeerba jaapitarr aawai muata purug mug ësap phã chirum. Mamu chi iekhan ar Êwandam Akhaar ich gaai wai sîenaa phîdagjã siete wai sîejemuata purug ich

imeerba mag iek jaaupäipijim. Magtarr aawai chamú p̄a atheem iek p̄arug jaaupitarrau:

I iek p̄aun chadcha thürphöo sim aajem, Ëwandam i jëwaag. Mam̄a mag simun p̄aun p̄ach pekau eepai s̄i chi thōmjö simta jäg sim anaabá. ² Ichdëu p̄a mag sim oo s̄iewai p̄arug “Kh̄iir ub̄a abá” a sim; “maimua ar ükha durrum an̄amta kha th̄u khithëem kh̄unjä kh̄iir onee apibá” a sim. Magbam̄un jāk̄h̄unjä warag eeg pawia khëchju anaabá. I iek irua oowai pua nem wau sim Ëwandamau oowaijä üu khaba sim aajem. ³ Ar nacha p̄achdëu ūrwia ükhatarr iekta kh̄iirjunaa, p̄achdëu khaigba arr Ëwandamag chugpaapi jëeunaa, deeu i d̄ai ub̄a abá. I iek pua magbaju atheen, nem j̄igkhaajem kh̄un s̄i dëgölp nem j̄igkhaimaajemjö, öor barbajöjöö s̄ierr ee dëgölp p̄a aar barw̄i p̄a gaai mas deēju aajem. ⁴ Mag naab mam̄a j̄aig Sardiim iglesia ee üu agtha n̄am aajem, āaur kh̄un ud̄ur pekaúg amach ürapiba durrum kh̄un. Makh̄unta khaj̄ua bāphā j̄ūanaa i d̄ai wēn̄rraju anaabá, am amachdëu ich ipierr wajapha arr gaaimua chadcha mag wēn̄rraju aai naawai. ⁵ Ar ögkhaba üu magum thum āwatp̄ai n̄am kh̄unagan irua khaj̄ua bāphāmta j̄ūap̄iju aajem. I iek magum kh̄un thür chan irua ich aar auju kh̄un thür phāajem ag ēsap gaaimua borraap̄ibam aajem. Magju kh̄ai warre irua ich Aai dakh̄iir maimua ich chognaan dakh̄iirjä, “Cham̄a kh̄unan m̄a dēn̄eu” a jaauju aajem.

⁶ Magnaa ichdëupai, “Ar j̄üg ūr̄un n̄am kh̄unau Ëwandam Akharau m̄akh̄un iglesiaag jaau sim ūr̄bat” a sim.

6. *Filadelfia phöbör eem pastorrag iek jaaupüitarr*

⁷ Filadelfia phöbör eem pastor:

Maach Pör Jesucristoouta ich imeerba jaaupitarr aawai muata p̄r̄m̄g m̄g ēsap phã chir̄m̄. Mam̄ chi iekhan Cristo iekhau, ar ichta bǖr̄jã pekau chukhunaa s̄eu chukhu khit̄m̄ iek. Ichd̄euta warr rey David khararr yabmejã wai chir̄m̄ aajem. Iruata mag yabmeeu puertdi weeu s̄iubarm chan ni ãbmuajã pöd phãar aubam aajem; wa iruata warag khãijã phãar s̄iubarm chan ãbmuajã pöd weeu aubam aajem. Ich mag sierr̄muata p̄r̄m̄g ich iek jaaupüipitarr aawai p̄r̄m̄g jaaukhim:

⁸ I iek pua nem wau simjã irua thumaa khaph̄m̄ chir̄m̄ aajem. Irua khaph̄m̄ chir̄m̄ aajem, chadcha p̄ chan magcha nem jua theeg khaba khit̄m̄; mam̄ maḡm̄ äba, pua i ipierraa khitaajem aajem. Pua äsie i igwi, “Mua chan tag i iek ükhabamjã” aba, ich mag ogd̄ba ükha khit̄m̄ aajem. P̄ch mag khit̄m̄ gaaimua irua p̄ na puertdi weeu wai chir̄m̄ aajem, ich iek jaauju ayaa amkh̄ir. Mag puertdi chan ni ãbmuajã pöd phãar aubam aajem. ⁹ Ar dösät igarnaa judionanã khaba n̄m̄ta nem s̄eunem amach iu-pain amta judionaan aawai Ëwandam chaainau a n̄r̄r̄j̄e aajem kh̄n̄n̄ag, irua ajués p̄ kh̄ir̄pheeta j̄iepör phöbkhap̄iju aajem, ichd̄eu chadcha p̄ khösi chir̄m̄ amag khap amkh̄ir. ¹⁰ P̄chd̄eu irua jaautarr ipierranaa bǖr̄jã jua üyaajã khaugba khi-taajeewai irua p̄ th̄a wai chitaju aajem. Ichd̄euta mag p̄ th̄a wai chir̄m̄ chan m̄g j̄eb gaaim

khun thum Ēwandamau chachwi ökhīrjug pōoma thunum jaarjã p̄ warm khunjö khabaju anaabá, ichdēuta p̄ thua wai sīewai. ¹¹ Iin jöpcha bēēju aajem. P̄chdēu i iek ükhatarr ich jãg ükha chirumjö, ich jãg wajapha ükhapi sim, p̄chig nem deēju arr jūr chikhamnagta deem ugua. ¹² Ar öghaba üu magum thum áwatp̄üi num khunan irua ich Aai Ēwandam iglesia ee dibü jãrramjö chi thierrnaanag paap̄üwi ich mag būrjã isegaaã khaugba wēnarrapiju aajem. Ichdēuta am gaai Ēwandam thürjã phānaa i sījem phöbör thürjã phā sīuju aajem. Mag phöbör thür Jerusalenau, Ēwandam sījem aarmua bēēju phöbör. Ichab am gaai irua ich thür iurjã phā sīuju aajem.

¹³ Magnaa ichdēupai, “Ar jüg ür̄u num khunau Ēwandam Akharau mukhun iglesiaag jaau sim ūrbat” a sim.

7. Laodicea phöbör eem pastorräg iek jaaup̄itarr

¹⁴ Laodicea phöbör eem pastor:

Maach Pör Jesucristoouta ich imeerba jaaupitarr aawai muata p̄r̄ug m̄ug ēsap phā chirum. Mam̄ chi iekhan ar chadam iekpaita iekha sīerrum iekhau. Ichdēun ich daúa oonaa ich jüḡaucha ūrtarrjã ich agjōota jaaujem. I gaaimuata warrjã Ēwandamau nem thum ompaa aujim. Mag sīerrumuata p̄r̄ug ich imeerba jaaup̄ipitarr aawai p̄r̄ug jaaukhim:

¹⁵ I iek pua nem wau simjã thumaa irua khaphu chirum aajem. Irua khaphu chirum aajem, p̄ jãga sī: P̄ chan nem pechagjã khaba ni nem

khukhunagjã khabata sim anaabá. Ajapcharan puan ùkhabaaderrau ùkhaba aadëpta sim aajem. Jãgbanaa p_u warag khukhuna khãijã sïekhiin, i iek ùucha akham aajem; wa magbam khai nem pechag khãijã akhiin, ùucha sïekham an_um ìchab. ¹⁶ Mam_u i iek p_uch jãg khukhuna khaba ni nem pechagjã khaba sïi pëdchuchuupai sim gaaimua, p_u irua döba sïi deeu chöipãiju aajem. ¹⁷ P_uchdëupain pua, “M_uun phatkhon paraam_u; phatkhon pöm wai chiraawai deeu nem atheejã augchëba chitam” aajem. Mam_u p_uch kha onegjã chukhuna p_uch dau aug sim chan pua khaugba, ni sïi p_uch maadëu igmap dau khïsumjönaa mor kharramjö simjã pua p_uch khaugba sim anaabá. Mag simta p_u jãg iekha sim aajem. ¹⁸ P_udë irua jaaupütarr iek ùrbarí, p_urug jaaukhim: P_u chadcha phatkhon pöm paraa am khös chir_um khai, phïr öt ee b_uunaa ya chi wajaug appai deeu jãppi simta ich jua gaai pë r aupi sim. Mag khai chadcha p_u phatkhon paraa chitaju aajem. Jãg mor kharraa n_urram ugua, i jua gaaita khajüa bãpphä b_uurjã memerkhög chukhum pë r auwi jüabá a sim. Maimua daujã wajapha nem oog atheejã ichdëu bënhe wajapham wai simta pë r athá a sim. ¹⁹ Irua ichdëu öor kha khös sim kh_unagan meerrau sïunaa ìchab wawijã wawiejem aajem. Magua puajã p_uch khaibag iseg jëeuwia khïrdam ub_u Ëwandamta j_urbam_un, i iek p_u gaai mas aju aajem. ²⁰ Iin maach thãar b_ukh_urr chiraajem aajem, weeu aunaa ichig dubbá amkhïr. Æbmua khãijã weeu auwi irig dubbaad akhiin, iin ierrcha dubju chir_um aajem, i dëi khapeerkhaag. ²¹ Ar

nem phithurm awiajã ogdaba üu amachdëuta i dënjõ nem thum pödpui nam khannagan, irua ich jup chirum gaai dui äba ich bigaau juppiju aajem, ich dui äba iek theeg nuisimkhir, ich jäg ichdëujã nem thum pödtarr jürr ichab ich Ayau ich dui äba iek theeg apitarrjõ.

²² Magnaa ichdëupai, “Ar jüg ürum nam khannau Ëwandam Akharau makhann iglesiaag jaau sim ürbat” a sim.

4

Ügthar Aai i jëeu nam ootarr

¹ Mag mürug thumaa jaau dichtarr khur mua oowai, edjäata puertdijõ weedu wëjõm mua oobaadëjim. Mag eemua nacha mag mächdëu trompeta jëbag sim iek ürtarr ag ödijõ simuata mürug, “Mau ügthar pidú, müg atag nem thumaa öbëberg maju mua pürug oopikhim” a sïejim.

² Magbarm ee ich Ëwandam Akharauta mü ügthar athaadeewai ich Ëwandam juupjemta nem pörkhau pöoma sim ooimajim. Ag gaai woun äb jup sïejim. ³ Mag pörkhau gaai jup sierr woun si mokdaudam jaspe aajemjõ bünaa cornalinajõ phuphuphumjõ sïejim. Mag pörkhau pöm sim bigaau ichab pirm phäuraanaa dau bünn esmeraldajõ simta jüa wëjoojim. ⁴ Mag pörkhau pöm sim bigaau deum ich agjõ pörkhau chaaïndam daii khithëem khapan veinticuatro ohood phürdu wëjõmjã mua oojim. Maig ichab jöoin khajüa wajappa bäpphä jüanaa pörsirjä phir dën jüa si sid ajim. Makhann jöoin chi khapanagjä veinticuatro narr aawai makhann pörkhau mag

veinticuatro narr gaai ich agpierr ohood wëjoojim. ⁵ Mag pörkhau warm khunn jãrrcha sim aarmua pagthum dau phur jējēer khabaadēm dāi ĩchab phiphis khabaadēmua sīi iyüumjō aadēp sīejim. Mag pörkhau pōm sim khīirphee ōtdau siete paakhanāa dānānāid thūnaajim. Makhunn ich Ĕwandam Akhaar ajim. ⁶ Ich ag pörkhau na ĩchab phūasjō simta sīi dau būuu simjā sīejim.

Mag pörkhau pōm sim bigaau jãrrcha sīi khanjō sīsidamta khīir gar maimua ēugarm magwe dau khapan phuphup sīsidam jayap naajim. Mag sīsidamun iuu sīsid ajim. ⁷ Chi nacha sīerr leonjō sīejim; mag ēudeem, phak emkhōidamjō sīejim; mag garm wounkha sīejim; maimua ēudeecharam, jayapam, sīi jimiejāu pōm simta ũrr jōrrōmjō sīejim. ⁸ Mag sīsidamun amach jayapwe sīi nem ich khapan agdaujō seis wai sīsid ajim, amachpierr. Ierr jāgarm magwe dau phuphupnaa ũrjā sīi dau khapan phuphup sīsid ajim. Amach makhunnau būurjā ijeeuba edaram magwe Ĕwandam thō iekhamamua,

“Ĕwandam, pūjō būurjā pekau chukhum khunn chan ooba aajem” anaajim.

“Puchta thumaam khunn Pör anaa thumaam khunn khāaijā chi jua thierriu.

Puchta warrgarwejā ich mag sīerranaa mūg atagjā ich mag sīerraju” a thō iekhamajierram.

⁹ Mag sīi ich khapan sīsidamua maach Ĕwandam ichta ich mag thōojā khaugba mag ich pörkhau gaai oo simūg jēeu numua, ũu ajim anaa i thō iekha naajim. ¹⁰ Mag i thō iekhakhampierr mag jōoin veinticuatro ohood wējōm khunnau i jup sim

khīrphee, “Puchta chadcha chi jua thierrau” anaa amach pōrsir phīr dēn jūa narr jua ee auwia irig uanaa phōbkhakha aajeejim, mag ichta thōjā thōba warrgarwe ich mag iuu sīerramug jēeuwai. ¹¹ Mag thukhōokhanaa meukharauta irig,

“Pūta maar Pōr Ēwandamau;
pūta chadcha chi jua thierr aawai pu khīragta thumaam khūnau eena thō iekhaju aai nūm” anaajim.

“Puchdēu nem thum ompaam khōsi ompaawiata chadcha nem thum thūnūm” a thumeukhar majierram.

5

Corderooupaita ēsap khaar sīsid arrjā thurrēuju a jaautarr

¹ Mag jārrcha khu juupjem sim gaai woun oo sīerrau, ajapcharan ich Ēwandamauma, ich juachaar gar pa gaai ēsap pūrthū sim wai simjā mua oojim. Mag ēsap, jāgarjā phānaa ēugarm magwe phānaa, thūrmajupierrpai khibjārjō simua khaar sīsid ajim. Magum siete naajim mag ēsap pūrthū sim gaai. ² Mua mag oo atham dūi īchab ich Ēwandam chog āb nem jua theeg simua iek khēgkha, “¿Chijāguata magan mūig mūg ēsap khaar sīsidum thurrēupūinaa mūg ēsap eureu auju aai sī?” a sīejim. ³ Mamū mam ūgthar, ni mūg jēb gaai, ni mūg jēb eegarjā ōor ābjā chukhu ajim, mag ēsap pūrthū sim eeurēunaa ag gaai thūraag. Ni sīi agūg eerpaju khūnpaijā chukhu ajim. ⁴ Mamū mag ēsap eeurjāgnaa ag gaai thūrju ayaam woun ni ābjā chukhu ni sīi agūg eerpajupaijā chukhu abarm

m̄chdēu oobaawai, jāga ag gaai phā sim khap abarju awi, mua pöd āwatba warag m̄ bīebaadējim. ⁵ Mag m̄ ich dakhīir bīe chir̄ paawai mag jōoin veinticuatro narr eem ābmua m̄ aig bēewi m̄r̄g, “Oob tag bīem, ar sīebahab” ajim, “David khararr ag chaain ewagam kh̄un bi eem Chaai leonjō jua theeg sīerr̄m. Jāguata ya ichdēu nem thum th̄num pōdpūitarr aawai ichdēuta jāg ēsap khaar sīsid̄mjā th̄r̄r̄epūinaa eeurjāg ooju aai sīebahab” ajim.

⁶ M̄chig magbaa mua oo n̄ aawai, chadcha mag sīi khanjō dau jayap ich paar sīsid̄m bigaau jōoin ohood wējōm jārr, ar corderodamjō ḡd̄raa ich thōopiwia deeu iutarra oothēu khērajim; ajapcharan ich Jesuma. Amau i thōo naawai pa gaai meerphētarr agtha merag chukhu sīejim. Mag khit̄m̄n sīi kach khapan sietenaa dau khapanjā agjō siete phuphup sīejim. Makh̄un dau khapanag siete n̄mua chi Corderoou Ēwandam Akhaar gaaimua nem thum khaph̄naa durrpierr oo phē wai sīejemta jaau sim. ⁷ Mag chadcha mag corderodamjō khit̄mua mawi, mag pōrk̄hau gaai jup simua juachaar gar ēsap p̄r̄th̄u sim wai sīerr̄ jūrr i jua eem jēeu auwimajim. ⁸ Mag Corderodamau amach dakhīir mag ēsap pa gaai p̄r̄th̄u sim jēeu athaimam oobaawai mag sīi khanjō ich paar sīsid̄mua agjō aig jōoin veinticuatro narr dūimua sīi i khīirphee th̄khōkhōod aphōbaadējim. Makh̄un jōoinau amachpierr arpa wai naajim, maimua jarrdam phīr dēn phurii khithēemjā agjō amachpierr wai naajim. Mag jarr ee incienso ipir wai sīsid̄ ajim.

Ma, Ëwandam chaainkha n̄m kh̄nau irig j̄eu n̄m kh̄n iek aajem, mag jarr ee ipir s̄sid̄m.

⁹ Makh̄n j̄oin mag th̄kh̄kh̄od th̄n̄mua chi Cordero thumeukharmamua meukhaar iuerta au naajim. Amau meukhaar au narr m̄g ajim:

“P̄chd̄upaita āba j̄ag ēsap jua ee auwi chi khaar s̄sid̄mj̄a th̄rr̄eu werbaju aai sim, p̄chta thumaam kh̄n k̄oit ̄d̄raa p̄ch th̄ōpitarr aawai.

P̄ch th̄ō n̄m aig bag ārtarrauta pua òor durrpier-ram kh̄n amach meupierr Ëwandam athee p̄rkha aujim.

¹⁰ Makh̄nta pua Ëwandam na phadnaan khapi-wia īchab chi p̄rnaan khapiju.

Magbaawai m̄g durr j̄urr amachd̄euta khap n̄isiju” a thumeukharmajim ich kh̄ircha.

¹¹ Maimua mua oowai, mag p̄rkhou bigaau mag khanj̄o ich paar s̄sid̄m d̄i j̄oin ohood w̄j̄om ēugar, Ëwandam chognaan p̄oma s̄i sereu ph̄rd̄u w̄j̄ojim. Mag th̄n̄m̄n chi khapanag millones y millones th̄narr aawai, khapaana s̄i maach dau warpta pos p̄rth̄, p̄d̄ maad̄e chi beerjuj̄a khaugba th̄naajim. ¹² Mag th̄n̄m kh̄nau thet meukhaar au n̄mua mag naajim:

“J̄ag Corderodam òor gaaimua ̄d̄raa ich th̄ōpitarrauta jua theeg th̄n̄m thum auwia nem ajapham th̄n̄mj̄a thum auju aai sim.

Āba ichpaita thumaam kh̄n kh̄aij̄a nem kh̄irjug khaugnaa juapa theegj̄a ichd̄upaita auju aai sim.

Magnaa irig eenaa, i ooim̄gj̄a th̄o iekhanaa, irig-paita thumaam kh̄nau j̄euju aai n̄m” a thumeukhar majierram.

13 Ĕwandam chognaanau mag meukhaar au dichdimaawai, ĩchab thumaa ich Ĕwandamau nem wautarr edjā ee thum khunau, mug jēb gayam khunau, khēchwia ya jēb ee num khunau, maimua nem thum phūas ee thum khunaupa ĩchab ö āba meukharau urbabapūimjā mua ũrjim. Mag amau urbabapūitarr meukhaar mug ajim:

“Ar pörkhau gaai Jōoi jup simug maimua Corderodamagjā agjō āba pāragspaita mug atag paawajjā ich mag thumaam khunau jēeunaa ee aju aai num” ajierram.

“Pāar wajaugpaita thumaam khunau thō iekhaju aai num.

Magna, ‘Pāachta mug atag pawiajā thumaam khun khāijā ich mag jua theeg num’ aju aai num” ahaug majierram meukharaupai.

14 Magbaawai mag khanjō ich paar sīsidum khunau ĩchab amach paarmua ö āba, “Jāan chadcha ich magau” aajeejim. Makhunau magbarm dūi ĩchab mag jōoin veinticuatro narr khunaujā deeu jēpör phōbkhanaa am wajaug thō iekhajeram amag jēeumamua.

6

Ĕsap khaar sīsid arr thurrēu num ootarr

¹ Mag Ĕsap pa gaai purthū sim jēu auwi, mu dakhīraa mag Corderodamau chi Ĕsap nacha khaar sīerr thurrēupūiwi eeureu oobaadējim. Magbarm ee mag sīi ich paar sīsidum eem ābmua murg, “Pidú, oobahur” a sīejim. ² Irua mag oobahur abaawai mua oowai, cabaai bāpphä simta aig sīejim. Mag cabaai ũr woun sīerrau ich jua ee

choophõ wai s̄ejim. Mag simug pörsir deewi j̄upi s̄iubaawai, ichdēuta thumaam kh̄un pödp̄iwi, ichta emkhooikha öberjim, ich garmua ich jua j̄umpiba s̄ierraag. Ma, mug atag paawai ichdēuta maig eegarm kh̄un ich jua j̄umpiba ichta chi pörkha s̄isiju. Pari ma chan chi Cordero khaba aawai ich mag chi pörkha s̄errabaju.

³ Maimua chi Corderodamau deeu chi ēsap auwia mag khaar s̄ierr napemjō th̄urrēubap̄aiwai, mag dau jayap ich paar s̄isid̄um eem āb phak emkhōijō simua agjō, “Pidú, oobahur” ajim m̄rug.

⁴ Mag irua oobahur abaawai deeu cabaai phurí simta d̄un̄ubaichējim. Mag cabaai phur sim ür woun s̄ierr jua ee esbaar jooth̄u s̄iwi jua theega apijim, õor khōinaa th̄unarr meeukhapiwi wir aig chikham khēchamkh̄ir. Magbaawai durrpierr jurhi theega s̄i wērb̄aphōo aadējim. Ma ajim sello numiim gayam m̄rug oopitarr.

⁵ Maimua sello th̄arjupam th̄urrēuju m̄rug oopijim. Majā arjō chi Corderodamau th̄urrēubap̄aiwai mag jayap narr ee āb wounkha simta ich khapan seis wai s̄ierrau warm kh̄un dēnjō, “Oobahur” ajim m̄rug. Magbaawai s̄i cabaai ph̄is simta d̄un̄ubaichējim. Mag gaai woun bēetarrau ich jua ee lib chach wai bēejim.

⁶ Mag cabaai ph̄is sim d̄un̄ubaicheewai mag jayap ich paar s̄isid̄um eem ābmua j̄ad̄au theega burru igwi magjim: “Kh̄ai āb phidkhabarmuata trigo libdam th̄arjuppai auju. Mam̄u nemkhau vino d̄i awaag chan phatkhon chukhum” a s̄ejim.

⁷ Mag khur sello jayapam th̄urrēubaadējim. Maimua Corderodamau mag sello jayapam th̄urrēubap̄aiwai j̄urr mag j̄imiej̄au p̄om sim ūrr

jörrömjö simuata, “Pidú, oobahur” ajim mærag. ⁸ Magbaa mua agug oowai cabaai uashãu khĩrkha sim gaai äb wounjö simta mua oojim. Mag wounjö sim thär “Chi Meem” a thär sjejim. Mag gar deeam urajim. Ma, i thär “Khĩmie Durr” a thär naajim. Makhunnag jua theeg deewi mug durr peer jãrrchapaím amag jaaujim, esparau õor khẽchnaa, jãdaúajã khẽchnaa, bën theeg õor ee burrpiwi agumuajã khẽchnaa, sõi nem pabü eem nem maach khoojemugjã õor khẽchpüimkhĩr.

⁹ Mag khur chi Corderodamau chi cincoom sello thærrëubapãaiwai nasãdjö wau sim eegar mua oojim, Êwandam iek jaau durrum gaaimua khẽchpüimarr khunn. ¹⁰ Makhunnau amach dau aphuu juau khẽchmarr jürr Êwandamag am dãi agjö amkhĩr jaau durrumua thet mag naajim: “Êwandam, pũchta thumaam khunn khãai jua theeg urchanaa, pekaujã chukhu, pũch iekhatarrjã chadcha khĩtum, zjãagwaita pua maar bag ärtarr jürr õor i agkhawi maar khẽchtarr khunn dãi ich agjöo ajuuta jãg sĩa?” anaajim irig.

¹¹ Amau magbaawai amag khajũa bãphã sĩsidum phẽdeewi sõi warag, “Pãar khodnaanã pãach khẽchtarrjö Cristo ipierraa i iek jaau durrum gaaimua khẽchpüiwiã pãach aig äba paaukhachẽ num ora, idẽu bũchkhun oo athat” ajim.

¹² Maimua chi Corderodamau jürr ya seim sello thærrëubapãaiwai uurr theega duui dichdimanjã mua oojim. Magbaadeewai mug edau äsdawam sõi put phũichjö phũissi aadëjim; maagwai jürr edau chi edaram, ajapcharan edau argma, bagjö phurii aadëjim. ¹³ Magbaadee ïchab edjã

ee phīdag thunnarrjā, sīi phū theeg wēbaadeewai nemjō agtha khūguthu khitwe khūi duubjemjō, mūg jēb gaai khūi thunnisijim. ¹⁴ Magbaadēm dūi īchab edaujājā sīi ēsapjō pūrsiirmamua chukkhu aadējim. Magbaa thumaa durrsī sīsidumjā amach narr aigmua chawag ērēubaadee īchab dōjārr morr sīsidumjā ich agjō chawag īiudūjierram. ¹⁵ Mūg durr gayam reinaanjā mag oobaa, āaur khūun jēb degjā ierr paaukhamaawai, āaur khūun durrbū ee mokpōr dapagkham eegarjā dubjierram, daumeerwai. Mamū makhūun appaijā khabajim. Ich agjō daumerjierram īchab, chi daphūm khūun, soldaun pōrnaan, riknaan, chi jua thierrnaan, sīi chikham chogkha par phidkha sīsid arr khūunpa; thumaam khūun ich agjōo daumerjierram, jāphierr nūm iekhau. ¹⁶ Mag daumer nūmua durrsīigta wounaanagamjō chaigpanaa, “Jāg pōrkhau gaai oo simūg maar oom ugua, maar ūr durbagkhawi pāach eegar maar meer athat” anaajim. ¹⁷ “īMaar meer athat! Maar gaaita Cordero khīir machag meeju ed barbaichēm. Jāg sim, ¿khaíu i jua jūmbarju?” anaajim, i ōkgau.

7

Israelnaan chi dauchacham khūun

¹ Mag thunnarr khur mua oo nūn aawai Ēwandam chognaanta dau jayap mūg jēb ūr dūnūnūihdū naajim: āb dokhēu gar edau ōbeerjem gar, āb dōkhierr gar, āb thoom igar juachaar garm bijār, maagwai āb juawē gar, arag dau jayap naajim. Makhūunau būurjā phū dichpiba thūa wai naajim, ni mūg jēb gaaijā phū wēba, phūas ūrjā wēba, ni būurjā

pabüdam gaaijã phũ wëm ugua. ² Ìchab deeam Ëwandam chog edau öbeerjem garmua urumjã mua oojim. Magua ich jua ee öor dauchaachjem waidurajim, ich Jöoi charau agua öor dauchachamkhïir deetarr. Ich mag Ëwandam chogau mag warm khünn jayap mæg jëb khaibag waunaa phũasjã khaibag wawaag jua theeg narr khünnag thet khïesirnaa, ³ “Ëwandam iek jaau wënürraju khünn dag gaai marau agtha ich Ëwandam dauchach phãkhaba nwe chan, oob jüchag mæg jëb, mæg phũas, ni pabüjã khaibag waumiet” ajim amag.

⁴ Mua üurwai mag chi dauchachpüitarr khünn thum chi khapanag ciento cuarenta y cuatro mil num anaajim, Israel chaain amach thürpierr mæg:

⁵ Judá khodnaan: 12,000

Rubén khodnaan: 12,000

Gad khodnaan: 12,000

⁶ Aser khodnaan: 12,000

Metalí khodnaan: 12,000

Manasés khodnaan: 12,000

⁷ Simeón khodnaan: 12,000

Leví khodnaan: 12,000

Isacar khodnaan: 12,000

⁸ Zabulón khodnaan: 12,000

José khodnaan: 12,000

Benjamín khodnaan: 12,000

Arag ciento cuarenta y cuatro mil naajim mag Ëwandamau dauchachpitarr khünn.

Öor pöm khajüa bau appha jüa narr khünn

⁹ Magtarr khur üwaa deeu Ëwandam juupjem pörkhau pöoma simæg mua oowai, öor pöoma sïi büjãaupaita baurur wëjöm oojim chi Cordero

na. Mag s̄sidum̄n thumaa khajūa chi bau appha jūanaa sothark piujōo khithēemta jua panhappa thūnaajim. Maig thūnaajim ōor phōbōrpierram khūn, meupierr meu khīir pogkhe; wajapcharan durrpierram khūnta maiguin āba podpa thūnaajim. Mag s̄i khapan maach dau dūrrkhab warpham magwe phūrdū wējōm aawai pōd ābmua jā beer aubajim, kharra naajim khai chi khapanag. ¹⁰ Mag thūnūm khūnau serereukhamua, “Ar pōrkhou gaai oo sim gaaimua maimua Cordero gaaimuata maachin ūu peerdū nūm” a serereu khajierram. ¹¹ Maagwai chi Ēwandam chognaanjā thum bū jāaupaita dūnūnid phūrdū wējōojim, mag pōrkhou bithurg jōoin ohood wējōm dūi ĩchab mag s̄i khanjō ich paar s̄sidampa thūnūm ēugarm magwe. Mag dūnūnid thūnū awi, mag pōrkhou gaai oo sim khīirphee phōbkhanaa, i thō iekhamamua irig mag naajim:

¹² “Mag atag pawijā āba maach Ēwandamta ūucha chitaju.

Iita āba ooimug phēnaa thō iekhaju aai nūm.

Ichta āba khīirjug khaug s̄ierrūm.

Irigpaita ĩchab thumaam khūnaujā eena ūu ajim aju aai nūm.

Ichdēupaita chadcha jua theeg thum auju aai sim.

Jāan chadcha ich magta aju aai sim” anaajim amachdēupai.

¹³ Magbaawai mag jōoin veinticuatro narr eem ābmua mū aig bēewi mūrug, —Ar ōor s̄i khajūa bāpphā jūa s̄sidum, ĩpua khaphū chirú aichējim, chijā khūn agá maimua jākhūn jammua bēejerrá?

14 Magbaa mua irig, —Señor, puchdēuta khap chirabahab, mua chan khaugba chirum a chirajim.

Magbaa ichdēu mureg jaaubaadēwi magjim:

—Jākhunan Ewandamau ōor ōkhirjug pōoma api num jaar ūu i iek ogdaba ūkha durrawia peerdutarr khanaugui ajim. Magua khabahab ajim, jāg am khajūa bāpphā jūa sīsidum, chadcha ich chi Cordero bag artarrauta amach khaibag thum chugpaatarr aawai.

15 “Magwiata jāg būrjā ijeeu khaugba edaram magwe pōrkhou gaai oo sim khīrphēe i ipier-raa irig ich khīrcha jēu durrumgui” ajim.

“Maagwai jāg pōrkhou gaai oo simuata am thaa wai sījeu.

16 Ya jāgbarm aigmua tag am jāsog āwatba, ni ōbichagjā āwatbam; ed pechagaujā khakhaichag khaba, ni edaúajā am phaabamgui” ajim.

17 “Jāg pōrkhou bigaau ohood wējōm jārr ar corderodanjō simuata am thaa wai sījeugui” ajim.

“Ichdēuta, dō parag aar nemchaain dō dōpien phē arrjemjō, amau nem ig num thumaa deewi ichdēuta am dauchōjā jārpūpūi aju” a jaau-majim mureg mag jōoirau. (Sal. 23:1-2; Is. 49:10; Ez. 34:23)

8

Ēsap khaar sierr ābmiecharam thurrētarr

1 Maimua chi Corderoou ya ābmiecha sietem sello thurrēupūinaa chi ēsap eurjāg athaawai,

edjä ee ora jãrrjõ sïi khïúu jöisijim. ² Mag khïu thann arr khur mua oowai Êwandam chognaanta siete i na dannauid thannaajim. Makhannag siete trompetas deejim, amach pipied ããbdö auwi ökhar ichdëu jaaumam aig sirmamkhïir. ³ Mag warm khannag jigtarr khur deelum Êwandam chog bëewia, deelum incienso phaa jem phïr dën bürü phurii khitam jua ee waibëewi, agjö ich ag phaa jem nasãd ügthaa wau sim khïirphee dannauchëjim. Mag i dannaubaicheewai warag irig incienso pöm deejim, Êwandam chaainau jëeu durrum iek dãi kha-japham nemjõ pömaacha waurëunaa mag phïr dën nasãd wau sim gaai phaamkhïir. ⁴ Mag incienso phaabaadeewai chi naar Êwandam chaainau jëeu durrum iek dãi mag Êwandam chog chi phaa sim jua eemua äba Êwandam sim aarta naar jïubaadëjim. ⁵ Maimua mag chi Êwandam chogau ichdëu incienso phaa jem bürü khitam waiberr auwi, jürr nasãd gaai chi daupaam eemta auwia, ich dën ee ipiirnaa mäg jëb gaai phöpüijim. Mag phöbapãaiwai, pagthamta bubuju khabaadëm dãi öor iekjõ iyüumjõ jöisim ee, pagtham dau phur jëjëer khabaadëmua uurpa duuibaadëjim.

Ma ajim äbmiecha sietem sello tharrëupäi num mäg oopitarr.

Siete trompetas narr ããbdö sirmam ootarr

⁶ Maimuan chad mag Êwandam chognaan siete amach pipied trompeta ããbdö wai narr khannau ya siraag paaukhabaadëjim. ⁷ Chi nacha sir sierrau ich trompeta sirbaadeewai nosegdau dap mokpörjõ sïsidamta ötkhïir sïi bag phuriimjõ

sīsidam dūi khūibaadējim mæg jēb ūr. Magbaawai pabū jārrchapaím khēchwi phūakdam phāauraa khēkhēd arrjā sīi thumaa phaadubjim.

⁸ Maimua mag nosegdau dap chē dichtarr khur mag nacha sirtarr gar sīerrau agjō ich trompeta sirjim. Mag biek numiim sirbaadeewai sīi nem pōm durrsjō simta ōtdau khīirjō ug bēewi phūas ee burrijim. Magbaawai jārrcha atcha phūas bagag pajim. ⁹ Mag phūas eem dō bagag pabaadeewai agjō jārrchapaím āwarrjā khēchdubwi mag phūas ee barco jōrrjēe arrjā agjō jārrchapaím warre ārwi joothūpjierram.

¹⁰ Magbaawai ābakhaújā agjō ich trompeta sirjim. Mag ya sirm thārjupam gaai paawai, edjā eemua phīdag pōoma simta ōtdau khīirjō phug bēewi, mæg jēb gaai dōsīg khapan dōkhum dipa nūnūidam ūr burrwi, peer jārrchapaím dōsīg eem dō ārpūijim. ¹¹ Ma, phīdag “Chi Ach” a thūr sīejim. Magua ich burrtarpierr dō nūnūidam thum achag abpāaiwai ōor pōooma ōjim.

¹² Maimua deeam chi Ēwandam chog agjō aig sīerrau īchab ich trompeta sirjim. Ma, jayapam ajim. Mag sirbarmua mæg edau āsdawam jārrchapaím thōo auwia, edaram ed argjā jārrchapaím thōo auna, phīdagjā īchab jārrchapaím dau thōokha aujim, amach wūujemjō wūuam ugua. Maimua edau khēubaadeewaijā sīi athuuchata khīssu aadēmua da āspabajōjōomjōta aadējim. ¹³ Magbaa mua oo nūu aawai Ēwandam chogta edjā ee āpēpērgmamua iekha jōrrajim. I iekhamatarr mæg ajim: “jĒ! jAaay, īsin chad! Agtha Ēwandam chognaan thārjupam khūunau amach trompeta

sirju waaur nam. Nau jãkhuunau sirphöbaadeewai mug jëb gaai jooba durrum khunnan chadcha aphanta durraju” a iekha jörrajim chi Êwandam chogau.

9

¹ Maimua chadcha chi Êwandam chognaan sirju waaur narr eem äbmua ich trompeta tée aadëjim. Mag siram cincoom gaai, Êwandam chogta edjä eemua phĩdagjö phug bëem mua oopäijim. Magug, sã jëbdijö ierr maach dau warp ithurm jaaba wëjöm ee thärrdö sim dën chi yabme deepijim ich Êwandamau. ² Magbaa mag yabmeeu mag ithurm jaaba wëjöm eem thärrdö weeu athaawai, ag eemua orno pömksam eemjö sã ügthaag naar phüssi khörr jũbaadëmua edau khĩr gar thaa jöisiewai, warre edaujã khĩssu aadëjim. ³ Mag naar jũbaadëm eemua langosta dap asphitjö sĩsidum pöooma öbërdutkhawi durrpierraaa aaidüjieram. Mag sĩsidumua khaawai khierr machag döjür khierr machagjö apijim chi Êwandam chogau. ⁴ Mag langosta dap sĩsidumug büürjä pabü chig apiba, pakhërijã thärrkhichpiba, phũakjä ärpiba, ni nemjĩrjömjä ärpiba jaaujim. Äba amag jaautarran, öor Êwandam dauchach amach dag gaai chukhum khunnta khaibag waupi jaaujim. ⁵ Mag amag öor khaibag waupi jaaujieb mam, pöd thöo chan thöoju khaba nam a jaaujim. Öor thöoju khãai sãita am gaai khaa numua cinco meses sã am gaai mas waupi jaaujim. Mag khaamam khierr machagan döjüriu khaamamjöta aajëejim chi machag.

⁶ Mamagkham jaran parii õrau wir aigpai amach thõo êkhawiajã pöd amach thõobajurau. Thõm khõchaaga aadëp awiajã meeg khabata thaabatar-rjõ aadëp ajurau, büürjã thõba.

⁷ Mag langosta, õor khĩirkhanaa pör gaaijã pörsirjöö sīsidam paar sīsid ajim, phĩr dën. Mag sīsidamun sīi cabaai juurhi ee wërbuan arraag wajap khĩir khaug sīsidamjõta sīsid ajim. ⁸ Mag sīsidamun ïchab sīi uinjõ pörbü wurnaa khierrjã khum khierrjõ sīsid ajim. ⁹ Am mor sīi jierrjõ simua meu sīsid ajim. Mag sīsidam ürrphõbaadeewai ich jëbag sīi juurhi ee wërbuajem carrota wërbu phõbaadeewai cabayou wai khaphig phõbaadëphum iekjõ sīsid ajim. ¹⁰ Mag sīsidamun döjürjõta dur gaaijã jur paar sīsid ajim. Mag sīsidamugta õor khaibag waupi jaautarr aawai am khierr machag mag dur gaaita sīsid ajim, mag khaamamua cinco meses õor gaai machag äwatpi wai naag. ¹¹ Mag langosta pöm durrpierr aaidu thunam pör ïchab ich mag ierr ithurm wëjöm ee thürrdö sim aar chi pörkha sim ag mepeerpaiu. Mag mepeer thür Abadón aajem ebreonaan meúa. Maagwai griegonaan meúata Apolión aajem. Mag sim aig maach meúan “õor pöm khëchmie” a simuu.

¹² Ma, trompeta cincoom sirbarmua nacha õor dau aug wautarr ajim. Mamu agtha dau numí sirju waaur naajim.

¹³ Mag khur chadcha chi Êwandam chogau warm khun dënjõ ich trompeta sirjim. Ma, seim ajim. Maig Êwandam khĩirphee phĩr dën nasãdjõ simta kach jayap jujuruu sim sïejim. Mag chi Êwandam chogau ich trompeta tēee abaawai ¹⁴ mag nasãd

kach jayap jujuruu sim eemuata woun iekjö chi Ëwandam chog mag ich trompeta sir sïerrag iekha simua, “Ar döjä pöoma Eufrates aajem igaau mepeer dau jayap ö jükha thunum êerkhuuibapüi” a sïejim. ¹⁵ Magbaawai chadcha mag mepeer dau jayap jükha thunnarr êerkhuuipüijim, amach êerkhapüiju ed pabaadeewai. Ich ar maig ajim am êerkhapüiju atarr ora, mag êerkhabapüiawai öor mug jëb gaai jooba durrum khun jãrrchapaím khëchpüimkhïir. ¹⁶ Makhun ëudee soldaun cabaai gaai wëdurajim, öor khaibag wauju khun. Mua ùurwai am khapanag doscientos millones anaajim.

¹⁷ Magta murug makhun cabaaijã oopijim. Mag cabaai gaai wënurum khun amach thürr gar jierrjö sïsidamta ötdau khïirjö phuu purdu jüa sïsid ajim; ãaur khun dën sï phãauraa jacintojö sïsid aawai tagam khun dën azufrejö uashäu khïirkha sïsid ajim. Chi cabaai pör, león pörkha sïsid ajim. Mag sïsidam i eemua sï ötdau khïirta khïbchëug öbër thunum düi naar jïubaadëphum eemua azufrepata jïerrarrau khajim. ¹⁸ Mag ötdau khïir naar düi azufrepa jïerrarraukhamua öor pöoma peer mug jëb gaai jooba durrum khun jãrrchapaím ödubjim. ¹⁹ Mamu am i ee magkhamuapai khabajim, mag öor pöm khëch thunnarr. Mag sïsidam durin ïchab sï nemkhörjö pör paar sïsid aawai magmuapata ïchab öor dajëk wai naajim.

²⁰ Mamu mag öor pöm ödubtarr ee chi iiu nusierr khunau amach daúa mag ootarrjä amachdëu mag nem khaigba waaujerr chan

büürjã p̄abajierram. Mag khãai warag meperagta Ëwandamagamjõ jëeunaa, s̄i nem parhoob ph̄ir dën, phatkhon dën, bronçe dën, mokdau dën maimua pa dën̄pa nem oob waunaa, ni iijã iuba s̄isid aawai d̄urd̄urjã aba ni amachig jëeu n̄m̄jã khaugba s̄isid̄m̄ugta warag jëeu n̄isijim. ²¹ Mam̄ magpaijã khabajim. Magphöbaadēm̄n wir aig chikhamanjã amachd̄eu kh̄echam aig kh̄echnaa, b̄en̄ëujã chikham kh̄ugnaa, amach õor khabam d̄üijã khapesnaa ich mag nem j̄ignemjã n̄isijim, amach jua p̄aba.

Mag trompeta seim sirbarmua Ëwandamau m̄ug atag õor i agkhaju m̄ar̄ug oopitarr ajim.

10

Ëwandam chog chi jua thierr ügtharmua Ësapdam d̄üi b̄ëtarr

¹⁻² Magtarr khur mua oo n̄m̄ aawai, Ëwandam chog dewam nem jua theeg simta ügtharmua s̄i j̄m̄nthumie bau th̄n̄m̄ eemua b̄ëewi, m̄ dakh̄ir b̄üchaar garm b̄ü ph̄üas ee d̄n̄m̄unaa b̄üw̄ë garm b̄ü durr j̄ëb̄ gaai d̄n̄m̄uch̄ëjim. Mag simua pirm ich p̄ör ǖr wai s̄ëjim. I kh̄ir, s̄i edau kh̄irjõ b̄ǖm̄ maach dau khakhaisamjõ s̄ëwai i b̄ü s̄i õtdau ügthaag uu j̄ëj̄ëerkhamjõta s̄ëjim. Ësapdam pa gaai p̄ur̄th̄m̄ khit̄m̄jã jua ee wai s̄ëjim. ³ Mag d̄n̄m̄uch̄ëwi nem iek theeg äaa ajim. Mag äa a sim̄n s̄i león̄ puu a sim̄ iekjõ s̄ëjim. Mag irua äa abaawai pagth̄m̄ siete narrauta d̄üi i iek ükha, äaa ajierram. ⁴ Maimua mag pagth̄m̄ siete narrau iekha dichdimaawai ya mua Ësap gaai ph̄ãag ëkha chirajim. Mam̄ magbaa ïchab ügtharmua

murug woun iekjö, —Jäg pagthum siete narrau nem jaubarm puchdëu ürtarr oob phäm; sîi puch thäär eepai wai sîsî ajim.

⁵ Magbaawai mag Êwandam chog bü äb phūas ee dununanaa bü äb durr jëb gaai dununu sîerrau ich juachaar garm jua ügthaag edjäag unanaa magjim:

⁶ —Êwandam ichta ich mag meejä khaugba sîerranaa mug edaujã ompaawi, mug jëb, mug phūas maimua makhun ee nem thunum thum ompaatarr Jöoi iekhau, muggbarm aigmua ya chadcha maachdëu jaau numjö aimu pamgui ajim. ⁷ Ya äbmiecharam Êwandam chogau sietem ich trompeta sirbaadeewai Êwandamau ichdëu ich thäär eepai nem wauju khaphu sîerr thumaa ich i jaumienag jaautarrjö aagpamgui ajim chi Êwandam chogau.

⁸ Magbaawai mag edjä eemua murug woun iekjö iekha sîerrau deeu murug, —Ar Êwandam chog bü äb phūas ee dununanaa thoom bü durr jëb gaai dunum aar mawia irua jua ee padam gaai ësapdam purthu khitam eeurjäg wai dunum jëu athamí ajim murug.

⁹ Magbaawai chadcha mua i aar mawia ichig mag ësapdam jëubaimaawai murug, —Ya magan warre khöbapüi ajim. Nau pua i ee aauwain chadcha khūwaa mieljö khöpüiju; mamu pu bi ee pabaimaawai nem achaaga pu biuu äwatbajugui ajim murug.

¹⁰ Magbaawai mua chadcha mag ësap i jua eem auwi khöbaadëjim. Warran chadcha mua mieljö khūwaa khöpüijim; mamu ya mu jä gar paawaita sîi nem achaaga mu biuu äwatbajim. ¹¹ Magbaawai

mag chi mʉrʉg ẽsap dee s̃errau mʉrʉg, —Agtha Ẽwandamau nem waumaju p̃õoma th̃naawai puajã agjõ ph̃aju p̃õoma chirʉmguui ajim, ph̃õbõrpierr õor meu kh̃iir pogkhe amach meupierr ññaidam ee durrpierr reinaanagpa jawaag.

11

Ẽwandamau õor numí ich i jaaumkh̃iir p̃aitarr

¹ Maimua ăbmua padam duraa kh̃itʉm mʉrʉg deejim. Mag deewi, —Jãgua chachbamí ajim; Aai i j̃eujem di, ag ee nemchaain kh̃echnaa phaa ñmua Ẽwandamag j̃eujem nasãd, maimua ag ee Aai i j̃eue ñm kh̃uñjã agjõ chi khapanag beer-barpi ajim mʉrʉg. ² Mam̃ ar daau gajãrcha õor biird̃ajem w̃eu w̃ejõm chan oob chacham ajim, jã s̃i b̃ur̃jã ăkhaba aajem kh̃uñ atheem aawai. Makh̃uñnauta año th̃arjup awi jãrr Ẽwandam ph̃õbõr d̃ai s̃i amachd̃eu ampierr ajugui ajim. ³ Pari mamag khabaadeewai Ẽwandamau ıchab ich i jaauju kh̃uñ numí p̃aijugui ajim, año th̃arjup awi jãrr makh̃uñnauta s̃urkhaajem khajũa jũanaa irua amachig nem jaubarm jũrr õrag jaaumkh̃iir.

⁴ Chi Ẽwandam chogau jaauwai ich m̃kh̃uñta jõi Zacarías khararrau olivo b̃u numí jaaunaa ıchab lámpara aus̃iujemjã numí jaautarrau. Ajapcharan makh̃uñ numiim kh̃uñnauta ajap õor dau aug wau ñm jaar maach Ẽwandam thumaam kh̃uñ Põrkha s̃ierr̃am iek jaauju kh̃uñnau. ⁵ Makh̃uñta ăbmua kh̃aijã khaibag wauju ẽkhaju atheen, s̃i amach i eemua õtdaujõ uu j̃ej̃eer khabaad̃emua warre amach d̃ai mag ñm kh̃uñ s̃i phaa kh̃eçhp̃aiju anaabá. ⁶ Makh̃uñnau

año thārjup awi jār amachdēu Ēwandam i jaau wēnurr̄m ee būnrjā noseḡ chēpiba aagjā nem jua theeg naaju aajem. Dō bagag paapūmaagjā jua theegnaa ĭchab ōor dau aug wawaagjā amachdēu am aig aju anaabá.

⁷ Maimua mag año thārjup awi jār Ēwandam iek jaau wēnurr̄m awi, thum jaau aaipabaadee, mag ierr ithurm wējōm ee thūrrdō sim eemua mepeer sī jāgaamjō sim ōbērchēwi, am dūi wērbuchēwi, ich garmuata am pōdpūiwiā am khēchpūiju. ⁸ Mag khēchpūiwi, thumaam khūnag ich jua oomkhīr, maach Pōr Jesucristo meerphē thōotarr ag phōbōrjā wēug ee amach numwe sī ēudatkha sīuju. Mag phōbōr Jerusamenta ich khaibag gaaimua jūr Sodoma a thārnaa ĭchab Egipto gaai thūr sim, makhūnjā ich agjō khaibag athee thūrphōo sīerrjēe arr aawai. ⁹ Mag khēchpūiwi khāai thārjup awi jār sī kaaijā ee ēudatkha sīuju, ōor phōbōrpierram khūn amach meupierr meu khīr pogkhe bēe thūnūm khūnag oomkhīr. Mamū iwiir ābam khūnau mag oowi bēpam iigwaijā chi khēchtarrau udūer bēppibaju. ¹⁰ Makhūn numí mag Ēwandam iek jaau wēnurr̄m khūn mag mepeer sī khanjō simua khēchbapūim abaawai, ōor durrpierram khūnta onee ajurau, Ēwandam i jaau durrum gaaimua amach khajap sīuba aajerr khūnta ya khēchbapāiawai. Mag onegau jūr agdaujō chikhamnag regalojā uahūanaa phiestajā wauju.

¹¹ Mamū am mamagkham ee, mag khāai thārjup awi jārnaa, deeu Ēwandamau am akhaardam am gaai phāarthū sīubaawai amach numwe

deeu phiidatkhaju anaabá. Mag khëchpüiwia khãai thãrjup awi jãrr narrta deeu Ēwandamau phiriutkha atham oobaawai chi oo nam khunn wajappha jãphierrju aajem. ¹² Mag chi Ēwandam i jaau wënnarrarr khunn deeu iiu phiidatkha nũisiewai ügtharmuata õor iekjö amag, “Mau ügthar pidut” aju. Magbaawai chadcha edjã baug ee ügthaa paaukhabaadëju. Mag am ügthar paaukhabaadëm am oomaphanaa am kha ukhur aajerr khunnaujã oopüiju. ¹³ Am mag ügthar paaukhabaadëm ee uur theega duuibaadëmua phöbör eem dijã di khapan sïi durbagkhaju. Mag di chabagkhabarmua õor siete mil warre khëchju. Magbaawai mag uurüu khëchba üu iiu nũisim khunnau ichab jãphierr durrumua Ēwandam ügthar khëraajem thö iekha namua irig, “Ēwandam, puchta chadcha emkhooirau; püjöm chan ni äbjã chukhum” ajurau, jãphierr nam iekhau.

¹⁴ Ma, trompeta seim sirtarr õor dau aug wauju jaau sim ajim, biek thãrjup waur narr eem ya biek numiim.

—Mamü agtha chacham äb waur sim ajim, thãrjupam. Ma nau jöpcha oopijugui ajim mürug.

Äbmiecharam trompeta sirtarr

¹⁵ Mag dau äb waur sim atarr aawai chadcha ichab deeu Ēwandam chogau chi äbmiecharam ich trompeta sirjim. Ma, sietem ajim, äbmiecharam. Mag sirbaadeewai ügthar sïi õor iekjö sereubaadëmua mag naajim:

“Mug durran thumaa maach Pör Ĕwandamaujã jüanaa, ichdëucha jür auwi maach Pörkhapitarr düimuata jüaju aai nüm.

Mag, maach Ĕwandamauta mug durr gaai thum ichta ich mag chi Pörkha sîsiju” anaajim. (*Ex. 15:18; Dn. 7:14,27*)

¹⁶ Magbaawai ĩchab Ĕwandam khĩirphee mag jöoin veinticuatro amach pörkhaupierr ohood wějorr khũũnaujã eeg phõbkha jëkhut dagau durkhanaa irig jëeumamua mag naajim:

¹⁷ “Ĕwandam, pũta maar Pör thumaam khũũn khãaijã chi jua thierr aawai pũrugta üu ajim anüm.

Āba pũchta warrgarwejã ich mag chitanaa ĩsjã ich agtha iiu chitüm.

Īs pua pũch jua theeg thum auwi mug durr chadcha pũchdëuta ya jüa chirsim.

¹⁸ Durrierram khũũnta pũ düin meeukha thünüm; mamũ ya pua am gaai pũch khĩir machag meeuju ed pachëjim.

Īsin chad pua nawe khëchtarr khũũn khĩircha jaaumamua amachdëu nem waaujerrjõ pũchdëujã am düi aju.

Īsta ĩchab pũch chogkhanaa pũch i jaaumien düijã wajaphanaa pũch chaainkha nüm khũũn düijã wajapha aju edau, thethem khũũn wa sîi parhoobam khũũn awijã ar pũchig ee aajerr khũũn düi.

Mamũ ĩchab ĩsta pua ar mug jëb gaai nem ĩr nüm khũũnjã öpüiju edau” anaajim, irig ee nümua.

19 Amau mag Ĕwandamag jĕeuphōbaadĕm ee mua oowai Ĕwandamag jĕeujem diita weedu ĵōisijim, ũgthar. Mag weedu ĵōisijim ee ierr mag warrgarwe ich chaain dāi iek deetarr ākhaajem baaudiita dawaa aadĕjim. Mag chi Ĕwandam di weedu baadeewai, pagtham dau phur jĕjĕer khabaadĕm dāi ōor iekjō sereu jōisimua, pagtham theega wuwia wur theegjā duuibaadĕm dāi noseg dau dap sīi mokdaujō sīsīdamta chĕ thunūisijim.

12

Ōoirjō simua ũi ĕudee ĕkhatarr

1 Maimua edaujā ee ijaaur öbĕrjim, Ĕwandamau ich jua theeg oomkhīr pūitarr. Mag ijaaur öbĕrtarr mĕg ajim: Ũirauta sīi āsdawam edauta khajūajō jūanaa jūr edaram edau arg gaai oo dūnam edjā eemua öbĕrchĕjim. Ich mag wurau pōrsir jūa sim gaai phīdag sīi docen āb phuphup sĕjim. 2 Mag khitamun jōor khitarr aawai agāa agāa khitajim, ya chaai awaag bi machgau. 3 Mag ũi öbĕrchĕtarr khur deeum ijaaur edjā ee öbĕrjim. Mag ijaaur jūr mĕg ajim: Ōoirjō nem pōoma sīi phurī simta ābam gaaipai pōr khapan siete nener simpier pōrsir panhappa sĕjim. Mag simun ĩchab kach khapanjā jūrur diez wai sĕjim, phak kachjō sīsīdam. 4 Mag simua dur phis a thūaphĕbaraau warre edjā eem phīdagjā jārrechapīm mĕg durr ũr thūphāu sīujim. Magwi mag ũi chaai awaag bi machkha sĕerr khīrphĕe nū sīsijim, ich dakhīr athaawai ag būrre chi chaaidam khöpūyaag. 5 Magua mag nū sim ee, mag machkha thunarr aawai, mag wurau chaai chi emkhoodam oojim. Mamā mag atham

bürre äbmua chi chaaidam jürbaadëwi Êwandam ich pörkhau gaai oo sim aar wai dunaaimajim, uduur khöpiba. Mag chaairauta jöoipa sīsiewai nem iek theeg jürr durr mag wëjöm thumaa ichdëuta jüa sīsiju a jaaujim murg. ⁶ Magbaawai chi äd jürr sīi jāog wai naamkhīir Êwandamau i athee nem thum khīir khaug wai sierr aawai warp öor chukag ee mawi mamta año thärjup awi järr sēimajim.

⁷ Maimua magtarr khur edjä ee juurhi phiidajim. Ugtharm Êwandam chog Miguel anamta tagam ich khapeen agjö Êwandam chognaan düimua jürr mag mepeer öoirjö simta sīi pör khapan sim düi wërbu naajim. Mag öoirjö sim igar num khunjä agjö khapan thunaajim. ⁸ Mamu chi angelnaanau amach garmua chi mepeer pödbapāaiwai chi mepeer warre ich khapeen düi ügtharmua jur wërppüijim. ⁹ Magta chadcha chi mepeer mag öoirjö sim ich khapeen ich igar thunnarr khun düi äba ügtharmua mag jëb gaai barkhüipüijim. Ich mag mepeerpaita warrgarwe nemkhör gaai thürnaa ichab Satanás a thürjem, durrierr öor thumaam khun khügurmie, ajapcharan dösātma. ¹⁰ Magbaawai angelnaanta sereubaadëm mua ürjim. Mag sereubaadëmua mag naajim:

“İsta ya öor peerduju ed pabaichëm.

Mug durr gayam jua theeg thum jürr maach Êwandam dënëu.

Maach Pör Cristo ichdëucha jur autarrjä warag atcha iek theegta sīsim.

¿Khan jägwi? Edaram magwe maach ermanonaan ëugar Êwandamag sëukha nem İgkha

nurraajerr ügtharmua isegbapäaiwaima.

11 Maimua jëb gaaijã maach khodamnaana
amach garmuata mag mepeer pödbapüim,
corderodanjö ɯɖɯraa ich thõopitarr iekta
ükhawia ag bagauta Êwandamag amach
khaibag ɯpi nɯmua.

Mag nɯm düi İchab amach dau aphɯɯ khëchjujã
igba, warag ögkhaba i iekta jaau durrarr
gaaimuapata chadcha amach garmua i
pödpüijierram.

12 Magbarm gaaimua edaujãjã wounaanjö onee
abat.

Maimua pãach chi ag ee thɯnɯm khɯɯnjã thumaa
onee abathü.

Mamɯ jë, apdurr, pãar jëb gaai jooba durrum
khɯɯn düi phũas ee jooba durrum khɯɯnjã
agjõ!

Ya ich üjãrr barapãaiwai meperan İsin meeukhata
sİsim thumaam khɯɯn düi.

Irua ya khaphɯ sim, mɯigmua jöpcha ya tag ichdëu
ampierr abaju” a serereu khajierram.

13 Ya mag chi meperau ich mɯg jëb gaai
barapüim oobaawai khĩr machgau jũrr mag
ɯɯi chaai emkhooi ootarr êudeeta êkhabaadëjim.

14 Mamɯ magbaawai İchab mag ɯɯirag nem
ich dapag jİmiejãu ichjõ sİsidɯm deejim, mag
nemkhõr anɯm aigmua warre warp ürramkhĩr.
Mag ich paarpabaadeewai chi nemkhõrig ich chig
apimaaugau warp ürrbaadëjim, õor barbag chɯɯi
sİeimaag, mamta año thãrjup awi jãrr sİi i jãog wai
naaju arr aawai. 15 Magbaawai chi nemkhõriu
waa döota soo abarmɯn, ich i eemua nem pöm
dösİgiõ bau jİerrau jõisijim, magbarmua dõkhierr

chug pogbar jöisiewai ag ee chi hui khêu khuurbu thömkhîr. ¹⁶ Mamu magbaawai îchab jêbêujã hui khaigpërmjô khaigpërmjîm, mag nemkhôriu ich i eem döou döjã pôm ompaa autarr sîi eeg bereu athaawai. ¹⁷⁻¹⁸ Magbaawai chará chi mepeer mag ôoirjô sîerr warag chi hui dâita meeukha sîsiwi, jûrr chi chaain ewagam khun gaaita jua machag deju awi, warag am düi wërbuan petajim. Mag chi chaain ewagam khun anumun, ar Êwandamau nem jaau sim thum ipierraanaa Jesucristoou chadcharam iek jaautarrjã ükhawi agtha ogdaba ich mag ükha wënnam khunau.

13

¹ Makhun düi wërbuagta mag chi ôoirjô simua sîi phûas igaaun n dunnisijim.

Mepeer numí sîi khanjô sîsid arr

Maimua mua oowai mepeer pôm sîi âbam gaaipai pör khapan siete nenerna kach khapanjã diez jujar simta phûas eemua mu dakhîraa öbërchëjim. Mag phak kachjô jujar sîsidampierr pörsir jûakhanaa îchab mag pör khapan nener sîsidam gaaijã Êwandam igwi parhoobata phã sîsid ajim. ² Mag mepeer phûas eemua öbërbaichëm mua ootarr, sîi khum chi jojothorjô sîejim. Mamu mag simta jûrr chi bü, jos bükhanaa, i i, león ikha sîejim. Mag simug mag âbakhai sîi ôoirjô sîerrau ich jua theeg deebaawai ichjô iek theeg apijim. ³ Mag chi mepeer phûas eemua öbërchëtarr pör, dau âb sîi nem pôm thoop thanaajim, ya agua pöd iubajujô. Mamu mag thanarr, âbakhai mag phûas igaaun ôoirjô sîerrau

irig ich jua theeg thum deetarr aawai ichdëupai ich pör monaaupüijim. Mag monaaubaadëm oowi dauderraa num iekhau thumaam khunnau irigta ee aphöbaadëjim. ⁴ Magphöbaadëmua warag mag öoirjö simugta Ëwandamagamjö jëeujerram, mag äbakhai phüas eemua öbërchëtarrag ich jua theeg deetarr jürr. Mamu mag khumjö simugjä ïchab Ëwandamagamjö jëeumamua, “¿Khaita magan jäg mepeerjö jua theegnaa emkhooikha sī, i dūi jāwaag?” a iekhamajierram.

⁵ Mag khumjö jojorthor sim dö eemua öbërchëtarrag ïchab nem iek khaug iekhapinaa Ëwandam igwiajä parhooba iek äkhāraam ichdëu iekham aig iekhaju aai sim a jaaujim, chi öoirjö sīerrau. Mamu mag i iek theeg apitarran, año thārjup awi jārrpaim atheepaita Ëwandamau i magpijim. ⁶ Magbaa chadcha mag öoirjö sīerrau ichig jaautarrjö parhooba iekhanaa, Aai i jëeujem di igwijä parhooba iekha, ya ügthar öbërwi durrum igwiajä parhoobam iekta iekha thunuuujim. ⁷ Magug ïchab Ëwandam iek ükhawi i chaainkha durrum khunn dūi wërbumkhīirjä jua theega apijim, mag wërbawi ich garmua am pödpüimkhīir. Magug ïchab ichta ürpai iek theeg apijim mug durr gaai öor thumaam khunn dūi. Magbaawai durрпиerram khunn dūi ichta ürpai sīsijim, thumaam khunn khāijä. ⁸ Mag mepeer khumjö jojorthor simugta mug atag paawai Ëwandamagamjö jëeuju, ar thum Corderodam uduraa maach kōit ich thōopitarrau warr mug jëb ompaabarwe ich ësap gaai am thür phākha auba arr khunnau. Makhunnata mag mepeer igar

naaju aawai makh_{uun}nauta maach chi Ëwandam iek ükha n_{um} kh_{uun}n dau aug wauju.

⁹ Magua jüg ür_{uun} n_{um} khai wajapha ũrbat:

¹⁰ “Preso maag thaabatarr khai, chadcha preso p_{ur} auju.

Thuthuú thōog thaabatarr khai, chadcha thuthuú thōju.”

Pari mag n_{um}n, thum Ëwandam iek ükha n_{um} gaaimuau. Maguata Ëwandam chaainan, amach mag phithurg auju khap, sī amachdēu ükhatarr iek gaaita warag ub_u ükha wēn_{urra}ju aai n_{um}.

¹¹ Magtarr khur deum mepeer jēb eemua öbēr urum mua oojim. Ma jūrr corderojö kach numí wai sīejim. Mag sim iekhaawain sī öoir iekjö simta jāgaamjö sīejim. ¹² Mag simua ïchab ābakhai phūas eemua öbērchētarr jua theeg thumaa ich gaai wai sīejim. Maguata ich dakhīir ich iekhau m_{ug} jēb gayam kh_{uun}n thumaam kh_{uun}nag mag phūas eemua pör pöm thoop sim öbērchētarragta Ëwandamagamjö jēupibaawaijā, chadcha i ipierraa jēu naajim. ¹³ Mag jua theeg simua aawai ïchab örau ag na nem wau n_{um} ooba aajempa waumamua edjā eemua ötdau khīirta nose_g chē th_un_{um}mjö apijim, thumaam kh_{uun}n dakhīir. ¹⁴ Mag mepeer pör pöm thoop sim phūas eemua öbērchētarr dakhīir mag nacha öoirjö sīerrau warm mepeer corderojö sīerrag öor dauderraa nem waupijim, mag nem wau simua öor khūgur aumamkhīir. Mag öor khūgur auwi chi corderojö sīerrau warm mepeer ich khapeer khīirkha waupijim; ajapcharan mag sī pör pöm thuthuú thoop simjö sīerrta deeu monaautarr

khĩirma. ¹⁵ Maimua jũrr mag corderojö sierrag chi õoirjö sierrau ich juapá deewi mag khum jojothorjö sim khĩirkha wau sierr iuu aupijim. Mag nem inag dën mepeer khĩirkha wau sierrta iuu auwi iek öbër siisiewai thumaam khũũnau ichigta Ēwandamagamjö jëeuba nũm khũũnan khëchpi jaaujim. ¹⁶ Mamũ magpaijã khabajim. Mag ich khĩirkha wau sierr iupii athaawai thumaam khũũnag ich dauchachta jua gaai wa dag gaai khãijã phãkhapi jaaujim. Chaaĩdam bũrũũmdam gaai, ya dũrrcharam khũũn gaai, phatkxon paraam khũũn gaai, dau aphũũm khũũn gaai, siĩ chikham chogkha siĩsidũm khũũn gaai, chikham chog khaba amach khõchagrierr nũrrjẽem khũũn gaaijã, thumaa mag dauchachta ɯdũraa amach gaai phãkhapi jaaujim. ¹⁷ Mamũ ar mag amach gaai mag mepeer dauchachjã chukhu ni i numerojã chukhu nũm khũũnau chan pöd amach garmua nem përrjujã khaba, ni dich nem ig nũmjã përr auju khabam a jaaujim chi meperau.

¹⁸ Mũg mua jaau chirũm khaug awaagan dũrrchata khĩirjug paraa aju aai sim. Chi mag khĩirjug khaphũ simua khaug athá, magan mag mepeer dauchach khan número agá. Wajapcharan mag numeroon iĩchab woun mũg atag siẽju dënëu. Chi número, 666 khabahab.

14

144,000 meukhaar au narr khũũn

¹ Magtarr khur mua oo nũũ aawai ich Jõoi chi Cordero chaarta durrsĩ Siõn anũm gaai oodũnũm mua oojim; ajapcharan ich Jesuma. I dũi õor

khapan ciento cuarenta y cuatro mil naajim. Mag Cordero d̄ai n̄m kh̄nanan ãchab thumaam kh̄nau i th̄rta i Aai th̄r d̄ai amach dag gaai ph̄khanaa ag panhappa s̄sid ajim. ² Maimuata edjã ee s̄i õor iekjõ simta mam̄ salt p̄m jurur w̄jõm iekjõ mua ũrbaad̄ejim. Mag sim̄n ãchab nem j̄ebag pagth̄m p̄urbabaad̄em iekjõnaa õor khapan arpa sir n̄m iekjõ th̄naajim. ³ Mag th̄n̄m̄n mag Ëwandam juupjem p̄orkhau sim bigaau ãchab j̄oinpa ohood w̄jõm d̄ai mag dau jayap nemchaainjõ ich paar s̄sid̄m bigaau ph̄rd̄ meukhaar iiur au n̄m kh̄n iekta mag th̄naajim. Mag amau meukhaar au narr chan ãbmuajã p̄od khaugbajim, am d̄enjõ awaag. Æba m̄g j̄eb gaai jooba durrarr kh̄n eem mag ciento cuarenta y cuatro mil peerd̄tkhatarr kh̄naupaita am d̄enjõ aau khaugjierram. ⁴ Makh̄n chan m̄g j̄eb gaai aawaijã, jãg deuum ãin d̄ai khapes apiba jaaujemjõ, ãba Ëwandamagpaita ee aajerr kh̄nau. Amauta chadcha Cordero n̄n̄ukhampierr d̄ai i b̄u ogd̄ba w̄n̄rrajim. Amachta mag Ëwandam athee maimua Cordero atheejã am chognaankha w̄n̄rraju aai naajim, chadcha mag atheeta warm kh̄n eemua Ëwandamau am peerd̄ autarr aawai. ⁵ Am mag s̄ukha n̄rrj̄ejã khaba arr kh̄n aawai b̄urjã am Ëugar jaauju kh̄njã chukhu ajim.

Ëwandam chognaan th̄rjupam kh̄nau iek jaau-thurtarr

6 Maimua mua deeum Ëwandam chog edjã ee ùrr jörröm oo athajim. Magua mæg jëb gaai naajem khun athee Ëwandamau ich mag maach iupi wai nurraju iekta jaau jörrajim, durрпиerr òor nunnidum ee amach meupier. 7 Mag irua jaau jörrarr iek mæg ajim: “Ëwandam dau na nem khaigbam waju ökhö abat. Mag khãai irig jëeunaa iita thö iekhabat. Ya ïsta irua òor ich aar phë auju wa phë auba warag isegju khãijã amach khïrcha jaaju ed pabaichëm. Mæg edjãjã ompaawi mæg jëbjã ompaataragta jëeubathü. Ichdëuta ichab phüasjã ompaawi jëb eemua dö khumdu öbër sïsidumjã ompaajim” a jaau jörrajim, ùrr jörrömua. Ma nacharamua iek jaau dichtarr ajim.

8 Mag ëudee deeum Ëwandam chog agjö ääag urajim. Magua, Babilonia phöbörön ya eegar pabaadëmta jaau jörrajim. “Ya eegar pajim” a sïejim, “ar ich dënjö durрпиerram khunag parhoob pekau waupiejerr phöbör.”

9 Makhun ëudee ya thãrjupam agjö dewam Ëwandam chog ùrr jörrömua magmajim: “Ar jãg phüas eemua mepeer öbërchëtarragjã jëeunaa sïi i khïrkha wau simægjã jëeuwi udraa amach dag gaai wa jua gaai khãijã i dauchach phãpitarr khunan 10 ichiita Ëwandam khïr machag sïi maach thöojem benenjö simta äwatab khaba äwatjugui” ajim. “I khïr machag mag simta am gaai meubapãaiwai Cordero dakhïr maimua pekau chukhu ügthar num khun dakhïrjã ötdau azufre düi waaurëu wëjöm eeta jëerjugui” a sïejim, “ich mag dau aphun ag ee ôt khierr jëmer wënnarramkhïr. 11 Mag am ôt khierr jëmer num

naar jïu wëjöm chan chugpaajã khaugba, ich mag sïerram iekhau. Mag ôtdau ee nam khann chan büürjã gaai nakha aa khaugba, ich mag edaram magwe machag jëmer wënrarajugui” ajim, “amachdëu mag meperagta Ëwandamagamjö jëeunaa ïchab sïi i khïirkha wau sïerragjã jëeunaa adüraa amach gaai i dauchach phãpitarr kôit.”

¹² Magam uguata ar Ëwandam dënkhanaa irua nem jaau sim ipierraanaa ïchab Jesús büjã ogdaba wënraräm khannan warag ubata ükha wënraraju aai nam.

Ma ajim Ëwandam chog thãrjupamua jaau dichtarr.

¹³ Maimua mua üurwai ügtharmuata woun iekjö mürüg, “Cha mua püchig jawaagpam phãbã” a sïejim. Mag irua phãpi sïerr iek müg ajim:

—Ïsmua atagta chadcha üuhcha ajugui ajim, ar maach Pör Jesús iek thãraucha ükha durrumua mee nam khann.

Magbaawai Ëwandam Akharaujã, —Jãan chadcha ich magau a sïejim. Müg jëb gaai aawai chadcha phithurg aaujerrjã par khaba aju aawai khïir mee nüsijugui ajim, Ëwandam athee amachdëu nem wajapha waaujerr jürr.

Ëwandam chognaanau ðor pöm ürppüju oopitarr

¹⁴ Magtarr khur deeu oo nam aawai jüanthumieta edjã ee bau wëjoojim. Mag bau wëjöm ür woun äb Emkhooi Iewaa Jesujö simta oo sïejim. Magua pörsir phïr dën jüanaa ich jua ee oz anam wai sïejim, thuthuijö dëe simta sïi jüurthu sim. ¹⁵ Maig ïchab deeu agjö Ëwandam chog Aai i jëeujem degmua öbërchëwi mag jüanthumie bau

wějōm ūr oo sīerrag magchějim: “Ya nemjīir phur wějōowai eeuju aai thunn̄m. Ar p̄ch jua ee thuthui wai simua tharrphēwi eeubá” ajim, m̄g jēb gayam khunn̄ khēchp̄ijju ora pabaadēm jaauwi.

16 Magbaawai chadcha mag junn̄thumie bau wějōm ūr oo sīerrau ich thuthuíu m̄g jēb ūr urphēbarmua waa nemjīir dau thumaa eeu aujim.

17 Mag khur deeum Ēwandam chog öbērijim mag Aai i jēujem di ūgthar sim eemua. Maguajã agjō ich jua ee mag thuthui oz an̄m wai sějim. 18 Mag ěudee agjō deeum öbērchějim, ierr nasãdjō sim aarmua. Maguan ĩchab sī iekhabarmuapai m̄g durr thum uurd̄pi jaubaawai, ōtdaúapai m̄g durr thum öp̄aaig nem jua theeg sějim. Magua mag ābakhai jua ee thuthui wai sīerrag thet khēsir magjim: “Jēb gaai uvadō n̄n̄id̄m een ya sī waauid̄m, jãg p̄ch jua ee thuthui wai simua chi ierr tharrkha aupet. Ya waauid̄m th̄naabahab” ajim, ðor warre urpp̄ijju jaauwi.

19 Magbaawai chadcha mag thuthui jua ee wai sīerrau m̄g durr ūr urphē, waa uvadō n̄n̄id̄m arr eem thumaa tharrkha aunaa chi chō piirj̄um̄jem ee barkh̄ur̄ijim chi chō piirj̄um̄kh̄ir. Mag chi chō piirj̄um̄kh̄ir a sim̄n, maan wajakcharan Ēwandamau ðor gaai jua kh̄aba ich kh̄ir machag meejuuta jaau sim. 20 Magta phöbör igaa arnaa chi chō piirj̄ur̄ijim. Mag piirj̄ubaadee, ag eemua chi chō sī dösīgjō phur j̄ubaadēmua, warpham magwe trescientos kilómetros sī bag phur ūr jōisijim. Mag dōjō ūr wějōm naug ee cabaai d̄n̄ur̄i ootarr akhiin, i öpierrjō sějim, chi naug. Mag dōjō ūr wějōm a sim̄n, ðor khēch n̄m

jaar bag pöm ärjuuta jaau sim.

15

Ĕwandam chognaan siete ābmiecha õor khaibag wauju jawaan bëetarr khũũn

¹ Maimua deeu edaujã ee ijaaur maach dauderraa ompa jöisijim. Ma, mũg ajim: Ĕwandam chognaanta siete edjã eemua öbërdutkhachëjim. Makhũũnauta ābmiecha wajappa õor dau aug waupiju khũũn ajim. Magbarm dũi ĩchab ya mag amau nem thumaamua mag chach dichdimaawai Ĕwandam khĩir machagjã ich maigpai meeuju ajim.

² Mag khur mua oojim ĩchab, phũasta sũi vidrio dënjö sim igaau Ĕwandamau amachig sirmkhĩir arpa deetarr dũi ag panhapha õor dũnũnid thũũm. Makhũũn mag mepeer khum chi jojothorjö sim phũas eemua öbërchëtarragjã jëeuba, ni i khĩirkha wau simũgã jëeuba, ni i thũr ni i dauchachjã uduuraa amach gaai phãpiba arr gaaimua mag mepeer amach garmua pödtarr khũũn ajim. ³ Makhũũnau Corderota thumeukhar naajim. Mag meukhaar warrgar Ĕwandam chog Moisés khararrau phãtarr ajim. Mag amau meukhaar au narr mũg ajim:

“Ĕwandam, pũũn maar Pöroũ.

Pũchta thumaam khũũn khãai chi jua thierrau.

Pua nem wautarr thum chadcha wajaphanaa ooimũ sim.

Pua nem waaujemjö chan ni ābmua pödbam.

Durr thum mũg wëjöm ee pũchta thumaam khũũn

Reikha sierrũm.

Pũ iekhan chadcharam iekhau;

maimuajã puan chad nem agchata waaujem.

⁴ Señor, ¿khaíuta mug thunum aig pu ögkhabaju abarí?

¿Khaíuta büürjã purug jëebaju khai?

Puch appaita büürjã pekau chukhu khitaawai durpierram khunau bëewi äba purugta jëeju.

Ya pua thumaam khunag jaaubarm, chijã khunta pua puch aar phë auju khun agá, maimua chijã khunta pua barkhüuju khun agá” a aumajierram, meukharau.

⁵ Maimua mag thunarr khur mua oowai, ügthar Aai i jëujem degam Santuariota Êwandamau israelnaan däi iek deetarr iek äkhaajem aar dawaa weeu dunaajim. ⁶ Mammuata makhun Êwandam chognaan siete khajapham nemjö amachdëu agua öor khaibag wauju jua panhapha öbërchëjierram. Makhunau put lino anam dënta büürjã memerkhög chukkhu sïi phugphugamjö sïsidamta jüanaa, ichkhaarjã dakha phïr dën äi jüajem phurii khitumua äi jü sïsid ajim.

⁷ Mag am öberdütkhabaicheewai nacha mag nemchajinjö ich paar sïsidam jayap narr eem äbmua amag amachpierr jarrdam phïr dën ääbdö deemajim. Makhun jarrdampierr maach Êwandam ichta warrgarjã ich mag sïerrawi mug atagjã ich mag sïerraju ag khïr machgauta khajapham dö dënjö ipir sïsid ajim. Mag sïsidam chookhüibaadeewaita ichdëu chachmampierr nem khïr pogkhe öbërmaju. ⁸ Mag jarr amachpierr ääbdö jigbapääiwai Êwandam chi wajaug sïerramua ich iiu mag Santuario ee naar khï joppijim. Mag Aai i jëujem deg chi Êwandam chognaan siete

narr khunau amachpierr nem khïr pogkhe chachmamua, thum öbeerpüibam aig chan pöd ni äbjä dubju khaba aajeejim.

16

Ëwandam khïr machag jarr eem choopüimam ootarr

¹ Maimua mua ùurwai mag Aai i jëeujem deg naar jïu wëjöm eemuata mag Ëwandam chognaan siete narr khunag nem theeg woun iekjö, “Ërëubaadëwi jäg mu khïr machag jarr siete num ee döjö jöjoid thunum, jëb ür chookhüibamit” ajim ich Ëwandamaucha.

² Magbaawai chadcha äbmua petawi ich jarr ee wai sïerr mug jëb ür choopüijim. Mag choobapäaiwai thum mag mepeer khum chi jojothorjö sim phūas eemua öbërchëtarr khïrkha wau simug jëeunaa i dauchachjä wai narr khun gaai bën burrijim. Mag bënën mor gaai sïi phïedaujö öbërdatkhabaadëmta machaaga sïejim. Mag simuan waragta öor ärmaajeejim.

³ Maimua jürr ëudeemua ich jarr eem phūas ee choobapäaiwai sïi phūas thumaa bagag pajim. Mag phūas eem dö, sïi öor meem bagjöta sïisijim. Mag bagag pabaadëmua ag ee nem thunarr thumaa khëchdubjim.

⁴ Mag khur thärjupam urum, agjö Ëwandam chog. Maguajä warm khun dënjö ich jarr eem choopüijim. Mamu magua jürr dösig däi jëb eegarmua dö khumdu nunuidum üрта choobapäaiwai, napem dënjö ïchab dö thumaa

bagag paarpüijim. ⁵ Magnaa mag dösïgpierr dö äрпи sïerraupai iekhamamua,

“Ëwandam, puchta büürjä pekau chukhu khitam;
puchta warrgarwejã ich mag khitaawai ïsjã ich
agtha sïerrumgui” a sïejim.

“Puchdëu am dãi chachbarm aig, pua am dãi nem
agchata abarmgui” ajim, “amachdëu nem
waumarrpierr.

⁶ Amau pu chaain bag ärwï pu i jaaumien bagjã
ärierram.

Magtarr aawai ïs pua jürr amag bagchata
döpibaadëmgui” ajim.

“Jürr amau purug ich agjö jãgta apim khösi naaba-
jieb amach dãi” a iekhamajim.

⁷ Magbaawai ïchab ierr incienso phaaajem
nasãdjö wau sim aarmuata agjö Ëwandam chogau,
“Ëera, jãan chadaugui” ajim. “Maar Pör Ëwandam,
puchta thumaam khun khãai chi jua thierr; puan
chadcha khïirjug khaphunaa am gaai agchata
abarmgui” ajim, “büürjä khaigba aba.”

Ma biek thärjupam Ëwandam khïir machag
chootarr ajim.

⁸ Mag khur deeu chi Ëwandam chog jarrdam
dãi bëewi jürr mag edau äsdawam khïir üruu
choopüijim. Mag choobarm ya biek jayapam
ajim. Mag edau khïir ür choobapäiawai warag
edau pechaaga aadëmua sïi ed pechgau õor gaai
mas ajim. ⁹ Mamu mag edaúa phaa thunuuwi,
sïi phausumjö sïsidumjä amach khaibag äsie ewag
khïirjuwi Ëwandamagjã chugpaapi jëeuba, ni sïi i
thö iekhajöjöpaijã khabajierram. Magju khãai
sïi warag irig parhoobaa amachdëu iekham aig

iekha thunuujierram; majã ichdëuta magum khaibag burripibaju akhiinjã jua theeg simugta mag iekhajierram.

10 Mag khur Ëwandam chog cincoom bëewi, Ìchab ichdëu jarrdam wai nurrarr eem mag phũas eemua mepeer öbërchëtarr juupjem pörkhau ür choopüijim. Mag choobapãaiwai irua durr jüa sïerrpierr thumaa khïchag ee jöisijim. Magbaawai öor i igar num khunnan gaai machgauta sïi amach meukhïirpaijã thetthe khabaadëp aajeejim.

11 Mamu mamagkhamjã amachdëu nem khaigba wau num chan puajöjöpajã khaba aajeejim. Magju khãai chãddauta mor gaai sïi phïedaujö dau dap sïsidum machgau, Ëwandam ügthar chirajem düita khujurmjö warag parhoobaa irig iekha thunuujierram.

12 Mag khur Ëwandam chog seim bëewi, ich jarr eem döjã Eufrates aajem ür agjö choopüijim. Mag choobapãaiwai döjã pöm simta sïi juubaadëjim, edau öbeerjem garmua reinaan wëdurarr khun durbagkha dichamkhïir.

13 Maimua mua oowai, mag nacha mepeer öoirjö sïerr i eemua jüchëumiejö sim öbërwï, äbakhai khum chi jojothorjö sïerr i eemuajã öbërwï, maimua äbakhai chi sëukha nem Ìgkhamie kach numpai cordero dënjö jujar sïerr ag i eemuajã agjö jüchëumiejö khitam öbërzim. 14 Mag jüchëumiejö sïsid arr, chi mepeer akhaar ajim. Makhunnaun Ìchab ag na örau nem ooba aajempa wau wënurrajim. Mag wënurramun mug jëb gaai reinaan sïsidum khun düi iekta dee wënurrajim, thumaa äba biirdanaa Ëwandam ichta thumaam

khun khãijã chi jua thierr dui amach wërbaju edam athee khïr khaugaag.

15 Mag num ee maach Pör Jesucristooucha, “Keena, khïr khaph nãisit; òor chikham nem jïgkha nãrraajemjõ mun sï òor bëebajõjõo sïerr ee dëgõlp barchëjugui” ajim. “Mag mu pierrwai oneeaju khun, ar daukhananaa pekaúgta bürjã amach ürpapiba num khunau. Mag num aiguin aman, khajua bãphã memerkhög chukhu jua numjõta thnum. Maagwai mag ed òrau dich mor kharr ooba aawai chigaajã abajugui” ajim ichdëucha.

16 Maimua chadcha mag jüchëumiejõ sïsid arr khunau amachdëu mug atag ajujõ mu dakhïraa wëtwi mug jëb gaaim reinaan äbam aig biirdu aujierram wërbuag. Mag am biirdu narr aig ebreonaa meua Armagedón a thürjem. Ich maigta chadcha wërbu numua Èwandam dui juapã chachju anaabã.

17 Mag khur äbmiecha sietemua paawai, agjõ deeu Èwandam chogau ich jarr eem sï ich jãg ügthaa edjã eepai wëpüijim. Mag irua wëbapãiwai, mag ügthar Aai i jëeujem degam Santuario aarmuata nem theeg, “Ïsin chad ya thum aai pa sïsimgui” ajim. 18 Mag irua ya aaipabaadëm abaawai, pagthumta dau phurphur abarmun jëbu ahau khabaadëm dui, sï iyuumjõ jõisimua uur theegajã duui dichjim. Mag uur theeg duui dichjujõ chan mug jëb ompaatarr aigmua ewag pawiajã duuiba aajem. 19 Magbaadëmua phöbör pöm sim Babilonia anum eegarta waa sï jëb thorrdukhur aadëmua, phöbörön warreta perás

thärjup öbeerpüijim, jëb thorrdubaadëmua. Magbaadëm düi ìchab deum durrjã phöbör eem di khapaana sïi pogueu p̄amajim. Magbaawaita Ëwandamau Babilonia phöbör gaaita ürcha jua khëgkhapüijim, ich pekau waujerr khïir okhooba wai sïerr gaaimua. ²⁰ Mag   ur theeg duuitarrau ph  as ee morr ph  ur   id arrjã, sïi warag ierr paaukhabaadeewai, durrs   n  n  id arrjã ìchab warag jëb ee ierr paaukhabaadëjim. ²¹ Magbaawai ìchab edjã eemua sïi noseɡ dau dap mokdauj   ch   th  n  isijim. Chi noseɡ dau ch  ɡag ochenta libras s  sid ajim. Ëwandamau mag noseɡ ch  piwi wajappha amach dau aug waubarm oowi,   rau warag Ëwandam th  rcha th  rnaa, parhoobaaa amachd  u iekham aig iekha th  n  u  jierram.

Ma ajim Ëwandam chogau   bmiecha ich jarr eem Ëwandam khïir machag choobar  im mua ootarr. Mam   mag mua oojim a chir  m  n, maan m  ɡ atagjã thum cha m  chd  u jaau chir  mj   ajuuta m  r  ɡ m  ch dau  acha oopimajim.

17

Chi durpathierrmie khaibag wauju jaautarr

¹ Magbaawai Ëwandam chognaan mag jarr panhapha siete narr eem   b b  ewi m  r  ɡ, —P  d   mua p  r  ɡ oopikhimgui ajim, chi durpathierrmie ar d  jã nem p  oma bau w  j  m   r oo sim khaibag wauju. ² Magnaa m  r  ɡ, M  ɡ durr gayam reinaanau thumaam kh  n  nau ich ag   n  ipaita wai kh  n  nramgui ajim. Maagwai tagam kh  n  n agj   m  ɡ j  b gayam kh  n  njã sïi mag parhooba saak   n  

bag chë simjö sïerr gaaimua ichig paa wai simgui ajim.

³ Makh_{uun} thum oopieg chi Ëwandam Akharau m_u khãai_{pi} atham ee, chi Ëwandam chog mag m_ur_ug pidú a sïerra_{pai} jürr m_u warp ðor chukag ee athaadëjim. Mam pabaimaawai, _uita sïi mepeer pöm phurí sim ür oo sim m_ur_ug oopijim. Mepeer pöm mag phur sim_un sïi pör khapan äbam mor gaai_{pai} siete nenerna_a kach khapanjã diez wai sïejim. Mag sim moron, sïi ësapdau parhoobaaa Ëwandam igwia iekha phã sïsid_umuata ëntër mor ipir sïejim. Mag sim ürta mag _ui chi durpathiermie oo sïejim. ⁴ Ìchab chi _uijã mag sim_un, sïi khajüa wajappa phuriimjönaa khichphë khïrkha simta jüa sïejim. Mag ür Ìchab phïrjã jüanaa, mokdau ooihm_u nem parhëpagkham däi perlas an_umpa jüanaa, Ìchab jarrdam phïr dënkha khit_um ee sïi mag emkhoo_{in} däi ich parhooba sïerrta khajapham nemjö inagjã chukhu ippir jöi wai oo sïejim. ⁵ I dag gaai oowai i thür an_umta maadëu wajappai khaugba sïi, “Babilonia ichta phöbör pömaacharam, thum chi durpathierrmie äd ana_a nem khaigbam thum m_ug jëb gaai th_un_um ag äd” a phã sïejim.

⁶ Ya mag m_uchdëu oobaawai mua khaug athajim, sïi Jesús iek ükha durrum kh_uun pöm khëchbapäaiwai bag pöm ärbarm oowiata onegau sïi don _uijö oo sim.

⁷ Mag oowia mua khïirju chir_u paawai chi Ëwandam chogau m_ur_ug, —¿Khanthee atcha khïirju sïma? ajim. Mua p_ur_ug jaaubajup ajim, chijã agá jãg _ui, maimua khai agá Ìchab ar chi mepeer pör

khapan sietenaa kach khapanjä diez wai simua ich ür chi ʘʘi juppi warrum.

⁸ Maimua chadcha mʘʘʘg jaaumamua magjim: 'Jäg meperan warran mʘʘg jëb gaai nʘʘrajim; mamʘ meewi ya tag ooba aajem. Pari mʘʘg atag Ęwandamau ierr thʘʘrdöjö sim eemua ʘdʘraa öbërpibaawai deeu nʘʘraichëjugui ajim. Magbaawai ar ich mag iiu wënnʘʘraju khʘʘʘn thʘʘr phākhamajem ësap gaai warr mʘʘg jëb ompaaju nawe phāba awi ag gaai thʘʘr chukhu nʘʘm khʘʘʘn wajap dauderraa ajugui ajim, mag meetarra deeu nʘʘraichëm oowi. Mag deeu iiu nʘʘraichëjup mamʘ, ich Ęwandamauta warre i jua khëgkhapüijugui ajim, ich mag okhoom iek okhoomkhïir.

⁹ Maimua mʘʘʘg, 'Wajapha ũrbá, mua pʘʘʘg jaaukhimgui ajim chi Ęwandam chogau: Jäg ābam mor gaapai pör khapan siete nʘʘm pua oo sim, jä chi ʘʘi oo sim eegar durrsï khapanag siete nʘʘmta jaau simgui ajim. ¹⁰ Jäg pör siete nener sim ïchab reinaan siete narrta jaau sim. Mag reinaan siete narr eem cinco ya eegar pawia ābpaimuata agtha ich durr jüa simgui ajim. Maagwai ābakhai agtha reikhaju waaur sim. Mamʘ mag ābmiecha reikhaju waaur sim reikhawijã, khũchpai mag sïewi, warm khʘʘʘnjö eegar pajugui ajim. ¹¹ Mamʘ āb simgui ajim ochoom reikhaju. Maan ar chaig mua pʘʘʘg mepeer phurí sim mʘʘg jëb gaai sïerrta thōwi chukhu aadëm a chirarraugui ajim. Ichpai mag reinaan siete pʘʘʘg jaau chirʘm eemkha sim. Ya mag biek numí ichpai reikhabarm aigmuan chadau warre thōm iekcha thōjugui a jaaumajim mʘʘʘg.

12 Maimua mag jajawagmamua, 'Mag chi mepeer kach khapan diez jujur sierrau ichab chi kach khapanagpierr agjö reinaan diez numta jaau simgui a jaaumajim murug chi Ewandam chogau. Makhunau agtha buurjã governaaba num. Mam Ewandamau amag mag chi mepeer phũas eemua öberchëtarr düi iek theeg apijugui ajim, sïi khũchpaim athee. 13 Makhun reinaan diez äba ibëpwi, mag mepeer phũas eemua öberchëtarragta amach jua theeg thumaa deewi, warag amach garmuata Cordero düi wërbujugui ajim. 14 Mam chi Corderouu ich garmuata amach thum pödprüju, ichta mug durr gaai chi thierrnaan thum thunum khun Pör anaa reinaan Rey aawai. I düi thunum khunan, ich Ewandamaucha jur auwi amachdëu ükhatarr iek thäraucha ükha wënrüm khunau.

15 Maimua deeu murug magjim, chi Ewandam chogau: 'Ar pua jäg chi durpathierrmie oo sim eegar döjãjö nem pöoma bau wëjöm oo sim chan, döjã chaar khabam. Jãan öor khapanagta jäg thunumgui ajim, durrpierram khun amach meupier me khür pogkhe. 16 Maagwai ar phũas eemua mepeer pöm sim öberchëtarr gaai kachjö khapan jujur diez thunumjä, i kach chaar khaba, jäkhunan reinaan i düi äba mug durr governaaju khunaugui ajim. Ich jäkhunapai jäg chi üi chi durpathierrmie oomaug aphöbaadëmua i khaibag wawaag i eudeejã êkhaju. Maimua i jua eem nemjä khechthugwi, ich ap barpawi, i dijã örpüjugui ajim. 17 Amau mag numun, ich Ewandamau juau amag magpi siewaita mag amachdëu ampierr

thunaajugui a jaaumajim. Magnaa, Maguata amau amach reinaan appai iekhawi, chi mepeer mag phūas eemua öbërchètarragta amach iek theeg thum deejugui ajim, Êwandamau ichdëu jaautarrjö öbër nam ora. ¹⁸ Ìchab ar pua 𐌸𐌺𐌹 oo simjã jã chan 𐌸𐌺𐌹 chaar khabam. Jãan ar phöbör äbpai nem pöm simuata mag jëb gaai reinaanag thumaa ichdëuta nem khap jajaau aajem ag phöböröugui ajim.

Magta chi Êwandam chogau ichdëu oopimatarr thumaa mærg jaaumajim.

18

Babilonia eegar patarr

¹ Magtarr khur mua oo nam aawai Êwandam chog dewamta ügtharmua bëem oojim. Mag siman ìchab chi jua thierr aawai nem iek theeg sïejim. Mag pierrwai jëbën sïita araraa aadëjim, i mor gaaimua. ² Magua thet äägammua mag sïejim:

“ÿa Babilonia phöbörön eegar pajim!

Ïsin ya sïi pabü ee sïerrjëm khunn diiu;

mepeen khaigbam khïirpierr naajem di anaa pabü eem nem maach khoojem khunn diigta pabaadëbahab” a sïejim.

³ “Warran iin chadcha jãg ich parhooba deeam gaaijã pærpæ sïerrarr gaaimua durрпиerram khunta nag dënjö thumaa khëch wai sim düi ichig paa wai sïejim.

Reinaanagjã amach 𐌸𐌺𐌹 düimjö ich düita khapes apiwi,

nem jua paraam khunnagjã sïi mag ag ee nem parhooba amachdëu khöchagpierr nem

waupi sim gaaimua warag phatkhon paraam kh_{uun}nag paap_uijim.

Mam_u ich paarmua maagjerrta ĩsin j_urr ichta eegar pabaad_em” a jaaumajim.

⁴ Mag chi Ĕwandam chog iekha obaad_em ee, deeu ugtharmua woun iekj_o,

“P_{aa}r m_u chaainkha n_um kh_{uun}n, j_{aa}g ph_ob_or eemua ob_erwi chawag er_eubaad_et” ajim.

“Magbam_un p_{aa}chpa d_ui amau pekau wau n_um ee burrwi paai ob_erbaadeewai, p_{aa}chpata phithurg ee mawi dau aug wauju.

⁵ J_{aa}g ph_ob_or_on s_ui pekau p_ooma simgui” ajim.

“I pekau p_omagan s_ui ugthaa edj_a ee s_imii w_ej_omj_o sim.

Maagwai j_{aa}g nem khaigbam parhooba ichd_eu waum aig wau sim gaaimua, mua i gaai jua kh_uaba deejugui” ajim ich Ĕwandamau.

⁶ Magnaa j_urr ich chognaanagta,

“Ichd_eu chikham d_ui aajerrj_o abat” ajim, “j_urr i d_ui.

Ichd_eu nem khaigba waaujerr _ur j_urr ag kh_{aa}i atcha biek num_i i gaai deebat.

Ichd_eu chikhamnag d_opiejerr kh_{aa}ij_a j_urr athu- ucha nem achag waaur_eu deebat.

⁷ J_{aa}g ichd_eupai ich th_owi parhooba ichd_eu kh_ochagpierr aajerr paar, ich agj_o i gaai mas waunaa i dau aug waupibat” ajim.

“Iruan ichd_eupai ich igwi, ‘M_uun m_uiguin rey _uu_ij_ota _um, m_u chan khoopaa _uu_i khabam; m_ug _ur_r_um chan m_u chan b_uurj_a dau a_uph_u _ur_rabaju’ a iekhaajem.

⁸ Mam_u mua mag chir_ungui” ajim ich Ĕwandamau:

“Ich j_{aa}g _ur_r_um paar i ed b_eju paar sim.

Mag ed, khāai ābpaim ee i gaai mas aju. Mua i gaai nem khaigbam khīir pogkhe chachmamua, òor pòm òpiwia, jādau theegjā burrijugui” ajim.

“Mach pāar Pōr chi jua thierrauchata mag i dau aphuu api chiraawai, wajap i dauhi ārpiwi, ābmiecha paawai chi phōbōrjā thum sīi òrpūijugui” ajim ich Ēwandamaucha.

⁹ Mag phōbōr òrbapāiwai, reinaan ag ee amach uuin dūimjō khapes awi parhooba amachdēu ampierr arr khūnau ūapēpērkhama, i athee bīeju anaabá, chi naar appai ūgthaa edjā ee jīu thūnum oowia. ¹⁰ Mag oowia dēgōlp amach gaaijā agjō aju khīirjuwi, aigjā bēeba, warp amach num aarpaimua,

“ĪĒ! ĪAay, Babilonia!

Phōbōr pōmanaa chi jua thierr arrta ĩs chad pū chan at oobam.

Sīi sēukhabarmjō abarm ee pū gayan Ēwandamau masta deebarmgui” aju jūrram khūnau.

¹¹ Īchab nem jua paraam khūnaujā amach daúa phōbōr magbarm oobaawai, bīe numua ūapēpēr aju anum, amachdēu oowai ya tag amach nem pēr auju khūn chukhu aphōbaadēm khīirjuwia.

¹² Jāgbaawai, nem inag pòm waibēewiajā, “ĪKhaú pēr athaju? Mūig pēr aaujeejim: phīr, phatkhon, mokdau parhēpagkham, perlas; put wajapham lino dēn seda dēn dūi sīi phuriinaa khichphē khīirkha sīsidam; pa thūpham khīirpierr; marfil dēn nem wau sīsidam, pa wajapham dēn, jierr dēn, cobre dēn maimua mármol dēn nem wau sīsidam.”

13 Maimua amach wir aigpai, “¿Khaíu athajugui?” aju, “thūpag pōm phēbēe n̄m, canelajōm, incienso, mirra, jūgdee; vino, nemkhau, arin, trigo; nemchaain daph̄m nem uajem, cabaai, oveja, carro, maimua par phidkhamkhīr òor p̄r n̄mjā, ¿khaíuta jāḡm nem thum awaagáwa?” aju, amach òdegpai. 14 Mag n̄mua chi phōbōrōgta wounagamjō,

“Nemjō sīphamjō pua ūrcha pii aajerr ya ĩs chan tag chukhu aadēmgui” aju.

“P̄n̄ nem ooim̄ sīsid arrjā thum phatkhonpa ĩsin ya pua okhoom iekchata okhoobap̄im.

Jāgbarm chan pua tag oog khabamgui” aju, mag chi phōbōr uu th̄n̄m̄gta.

15 Maimua jūrr nem jua paraam kh̄n̄n maḡm thum p̄r n̄mua mag phōbōr gaaimua warag phatkhon paraam̄g patarr kh̄n̄naujā amachdēu mag oobaawai, ĩchab amach gaaijā agjō aju khīrjuwia, aigjā bēeba, warp amach n̄m aarpaimuata bīēnaa ūap̄p̄erkhamua,

16 “¡Ē! ¡Aay, phōbōr pōoma eegar pajim!” aju.

“P̄n̄n̄ chadcha phōbōr ooim̄ganaa, sīi ĩi khajūa wajapham lino dēn jūanaa, khīrpierr chi phurjā jūanaa, khichphē khīrjā jūa simjōta s̄ejim.

Mag jūanaa chihōo phīr dēn, perlas, maimua mokdau parhēpagkhampa jūa simjō sīerrta,

17 jōpcha sīi sēukha n̄mjō arr ee phatkhon pōoma okhoobarmgui” aju.

Magbaawai agjō barco eem capitannaan, marinernaan maimua thum ar dōjārr jōrrjēmuata phatkhon khīrdamjō oojem kh̄n̄njā thum

warppai nuisiju anaabá. ¹⁸ Mam warppaimua mag phöbör uurdü thünüm naar edjä ee phäis jü thünüm oowia, thet ääkhamua, “Jamta deelum phöbör ich mügjökham maadëu oog agá?” aju anüm. ¹⁹ Magnaa chadcha amach gaai masi nüm örag oomkhïir, amach pör ee jëb phöpüinaa üarpäerkham düi bïe nümua,

“jË! jAay, phöbör pöoma khitarr!

Maar thum phüas ee barco paraam khüün, pü gaaimuata chadcha maar riknaanag paaukhajimgui” aju.

“Magtarrrta jöpcha arr ee püün warreta eegar pabaadëmgui” aju.

²⁰ Mamü warm khüün mag bïephöo thünüm daar, ügtharm magwe onee abat.

Onee abat ïchab Ëwandam chaain, Ëwandam i jaaumien, maimua ich i jaaumkhïir ichdëucha jür autarr khüünjä agjö onee abat.

Ëwandamau Babiloniapien düi jägbarmua, jürr päarta irua dau ee aug khaugwi am gaaita mas dee sim khabahab, amachdëu päach düi aajerrjö.

²¹ Magbaawai äb Ëwandam chog ïchab nem jua theega simua, mok pör pöoma sim phüas ee barpüinaa magjim:

“Babilonia, phöbör pömaam, püün cha mua mok barbarüimjöta buudimamgui” ajim.

²² “Jägbarm chan müg atag pawiajä, pü kaaijä ee chan büürjä tag arpa sir nüm iek ürba, karris iekjä ürba, ni trompeta iekjä ürbam.

Nem inag wau num gaai phidkha num khunnjã chukhu, ni mok bã num iek jurrkhamjã tag ũrbamgui” ajim.

23 “Puta jãgbarm chan mug atag pawiajã pu ee õtdaudam phuu dunmjã ooba, ni õor jua purwai onee serereu aajerr iekjã ũrbam.

Pu eem nem jua paraam khunan, chadcha mug durr gaai chi jua thierrnaan ajim.

Maimua puchdëujã pua durrierram khun sïi khũgur wai sïejim, puchdëu nem khaigba wau simta õrau khaugbam gaaimua.

Pari mag sïerrta, ya pun chadchata eegar pabaadëmgui” ajim.

24 Magta chadcha Babilonia phõbõr eegar paju.

Mamu mag i eegar pajuun, ag eeta Ewandam chaain bag artarr põoma thunum gaaimuau. Aigta thunum: Ewandam i jaumien dui thum i chaain bag armatarr, maimua thum ar i gaaimua durrierr chikhamnau juau thõorümarr khun bagjã agjõ.

19

Ugthar Aai ijëeu num ootarr

1 Mag Babilonia eegar pabaadëm ootarr khur, õor põoma sereu wëjõm mua ũrjim, ugthar. Makhunau serereukhamua,

“iEwandam maach Põrõgta thumaam khunau jëeubathü!

Ichta õor peerdajemu” anaajim.

“Ijõm chan chukhum;

ichpaita thumaam khun khãai chi jua thierriu.

2 Ichta òor dúi agpierraa sïerrum, chadcha amachdèu nem waumaajerrpierr am gaai aag.

Chi durpathierrmiejã ichdèu nem parhooba ampierr nem wau sïerrarr gaaimua durrpierram khun pekau waupiejerr jÿrr, ya ich gaaijã mas deebarmgui” anaajim maach Ëwandamau.

“I chaain anaa i chogkha num khun khèchmam chan sïi ich jãg par khïir okhoobam arr aawai, ya chadcha i dúi ich garmua òor dúi aajerrjò abarm” a serereu khajierram.

3 Mag sereu thunnarr khur, ùmaai deeu magjier-ram chi ùgtharmpeenaupai:

“Ëwandam, ùuta pua jãg Babilonia örpüijim; chi naar jãg nathöo jïu sïsimun jãan ich jãg sïerrum iekhaugui” anaajim.

4 Magbaawai mag jöoin veinticuatro narr khunau agjò jayap sïi khanjò sïsidamta ich paar sïsid arr khun düimua Ëwandam ich khu juupjem gaai oo sim khïirphee kanieu thukhökhanaa, khïeb jëb gaai dagau durrkhanaa irig jëeumamua, “Jãan ich magau! ;Chadcha iita maach thumaam khunau thö iekhaju aai numgui!” ajierram.

5 Makhunau magbaawai ïchab mag Ëwandam khu juupjem pöm sim aarmuajã òor iekjò, “Maach Ëwandamta thöbathü” a sïejim, “pãach thumar i ökhönaa i chogkha num khunau. Jöoinaujã i thönaa chaainaupa iita thöbat” a sïejim.

Cordero jua purju jaautarr

⁶ Maimua mua ũr nũũ aawai, s̃i õor p̃om wějõm iekjõ thũnũmta mamũ ĩchab salt p̃om jurur wějõm d̃ai pagthũmpa turururkham iekjõ thũnaajim mua ũurwai. Mag s̃i sereu wějõm khũũnau mag naajim:

“¹Maach P̃õr Ĕwandaman chadcha emkhooirau! Maach P̃õr Ĕwandam thumaam khũũn kh̃ai chi thierriuta ya nem thum governaa s̃isim.

⁷Keena, ya Corderoon jua p̃uraagpam, onee ajuga. Mag oneenaa i appaita thõ iekhaju.

Chi ũũi, ya ar chihõowia s̃i kh̃ir khaug sim.

⁸Irig jũapijim khajũa wajapham, lino d̃en.

Maan s̃i memerkhõgã chukhu, ich bãpgau s̃i bũũmjõ sim.

Mag ich bãpgau bũũmjõ simua Ĕwandam chaainkhanaa i dau na wajapha w̃enũrraajerrta jaau sim.

Magua mag kh̃irta irig jũapijim” anaajim.

⁹Maimua chi Ĕwandam chogau m̃urũg, —Nau mua iekhabarm ph̃a s̃iubá ajim. M̃urũg iekhan ich Ĕwandamaucha ich imeerba jaaupitarrrta mua p̃urũg jawaagpamgui ajim m̃urũg. Magnaa ichd̃eupai, Corderoou ich jua p̃ur nũm phiesta ee thũrkhuũwi chi w̃et nũm khũũnan chadcha oneeta ajugui ajim.

¹⁰Mũchig magbaawai, mua i bũkhũrr phõbkhaimajim irigta Ĕwandamagamjõ j̃ewaag. Mamũ mag mua ich bũkhũrr phõbkhaimaawai m̃urũg, —Üũ, oob jãgam m̃ũ d̃ai. Ĕwandamagta j̃eubá ajim. Mũjã s̃i p̃ũ d̃ai āba Ĕwandam chog khabahab ajim, p̃ũ khodnaan ar Jesús iek amachd̃eu ũkhatarrta ogd̃ũba amachd̃eu ootarrjõ

jaau durrum khunjö. Ëwandamagta jëeubá ajim murg.

Cabaai bāpphä sim gaai nerrarr

¹¹ Muchig magbaawai, mua phiidnaa oo nuu aawai, edaujāata sīi weeudu wējoojim. Mag edjā weeudu wējōm eemua woun āb cabaai bāpphä sim gaai öberchëjim. Mag thür “Muchdeu Nem Wauju Abarmun Chadcha Wau Chitum” ajim i thür, ichdeuta thum wajapha governaanaa juurhi eejā wërbuajeewai. ¹² Mag sim dau oowain, sīi ötdau khīirjöta nem dapag phuphup sīsid ajim. Ich pör gaai pörsir khapan paarnaa ïchab ich gaai ich thürjā phā wai sïejim. Mamu mag thür chan bigaum khunaujā khaugba, āba ich chi warrum khunupaita khaphu sïejim ich thür. ¹³ Mag simua khajūa jūa sim gayan, sīi dawaa bag phur sīsid ajim. Ich mag wounpai ïchab, “Ëwandam Iek” a thür sïejim. ¹⁴ Ich mag ëudee Ëwandam chognaan khapaana purthu wënrarajim. Mamu makhunjä mag sīsidumun, sīi thum khajūa chi wajapham lino dën bāphä memerkhögjā chukhu sīsidumta jūanaa, cabaai bāpphä sīsidum gaaita wënrarajim. ¹⁵ Mag cabaai bāpphä sim gaai öberchëtarrau durrierr öor nuuidum jua khaba pāaukharüimaag ich i ee thuthui dëe khitum wai sïejim. Ichdeuta mug durr thum jūa wai sim aawai jürr ich jua jumpiba dajëkta wai sīsiju. Magbaademua öran sīi uva chö piirjau awaag buu eeg pibthai numjöta aju am gaai. Magnaata amachigpai Ëwandam thumaam khun khāijä ürpai sierrum ag khīir machag khajapham döjö jarr ee choo wējōmta döpipüimaju. ¹⁶ Mag wounau ich khajūa gaai maimua ich khupá

gaaijã agjõ êsapdau phãkha wai nurrjim. Chi êsapdau mag phã sierr, “Reinaan Rey anaa chi pörnaan Pör” a phã sfejim. Ajapcharan jãan ich maach Pör Jesucristo ajim.

¹⁷ Maimua jürr dewamta pari agjõ Êwandam chogkha simta cha edau phuu num gaai dunnumunaa, nem ichpan wir aig amach khapeenpai pür khoojem khun thürwai, ääkhamua mag sfejim:

—Nemchaain wir aig pãach khapeen pür khoojem khun, daaig pidut a sfejim. Êwandamau pãar athee phathau pöoma wai sim, ¡khöbahut!
¹⁸ Pãar atheen thunum: reinaan mod, soldaun pörkhanaa emkhooinkha thunarr khun mod, cabaai mod, mag cabaai gaai nurrjõe arr khun mod, maimua thumaam khun mod. Öor sõi chikham chogkha nurrjõe arr khun mod, maimua chikham chogkhaba sõi amach khöchagpierr nurrjõe arr khun modjã agjõ thunumgui ajim. Magnaa, ¡Khöbat, jã pãar atheemugui! a jaaujim, nemchaainag.

¹⁹ Maig oowai ïchab chi mepeer khumjõ jothor sim phüas eemua öbërchëtarr düi mag jëb gayam reinaanpa amach soldaun düi äba biirdun thunaajim, mag cabaai bäpphä sim gaai nurrum düi i khapeen i ëudee wënurrum khunpa äba amach garmua wërbuag. ²⁰ Mam magbaadëm ee chi mepeer mag phüas eemua öbërchëtarr preso sïsim. Mag preso sïsim düi äbakhai chi sëukha nem jaau nurräajerrjã agjõ pür auwi, düi ïchab preso sïsim. Ich mag sëukha nem jaaumieuta mag khumjõ sim phüas eemua öbërchëtarr dakhïr

õrau nem ooba aajempa wau n̄rr̄m gaaimua õor khũgur aumaawai, ʌd̄uraa amach gaai mag phũas eemua õb̄erch̄etarr ag dauchachjã amach gaai phãpiwi i khĩrkha wau simugjã Ēwandamagamjõ j̄euijerram. Mag amach numwe p̄rkha auwi, ich jãg thõojã thõoba iiu s̄isid̄m̄ta th̄urrdõ ee azufre õtdau d̄ai waaur̄eu uu w̄ejõm ee barkh̄uip̄aijim. ²¹ Magbaawai tagam kh̄uun am khapeen, mag cabaai gaai n̄rr̄arrau ich i ee espaar durag s̄ierrau, ajapcharan ich Jesucristoouma, s̄i su kh̄echp̄aijim. Mag kh̄echbap̄aiwai, chadcha nemchaain p̄õm b̄ewi s̄i khõdubbap̄aimjõ abaawai, õor p̄õm th̄unarrta chukkhu aad̄ju.

20

Mil años

¹ Maimua Ēwandam chogta ugtharmua eeg urum mua oojim. Magua ich jua ee j̄ebdi ierr nem p̄õm th̄urrdõjõ sim eem yabme waidurajim, caden p̄õm sim d̄ai. ² Mag b̄ewia, mag nem p̄õm õoirjõ sim p̄ur athaich̄ejim. Mag õoirjõ simta warrgarwe “nemkhõr” a th̄urjem; ich arpai ìchab mepeer a th̄arnaa Satanás a th̄urjem. Mag p̄ur auwi mil años s̄i ib̄uur s̄iujim. ³ Mag ib̄urna mag ierr j̄ebdijõ simta th̄urrdõjõ w̄ejõm ee bap̄aiwi wajapha ph̄aar s̄iujim, mag mil años pa n̄m ora tag ich mag durrpierr õor khũgur n̄rr̄am ugua. Maimua mag mil años dichdimaawaita deeu khũchpaim athee ãerp̄aiju ajim.

⁴ Maimua khu juupjem khapan th̄un̄mjã mua oojim. Ag gaai ohood aphõbaad̄ejim, amach garmua warm kh̄uun khaibag waumkh̄ir wa

am kōit khāijā iekhamkhīir ich Jōoirau iek theeg apitarr kh_{uun}. Íchab maig naajim, Jesucristoou Ēwandam iek jaautarr ùkhawia jūr amach paarmua jaau durrum gaaimua chikhamnau ö thurrphē khēchtarr kh_{uun} akhaar. Makh_{uun}ta íchab mag phūas eemua khum chi jojothorjō sim öberchētarragiã jēuba ni amach dag gaai wa jua gaai khāijā i thür phāpiba arr kh_{uun}nau. Makh_{uun}ta deeu iiu nūisiwi Cristo dūi āba mil años chi pōrnaankha nūisijim. ⁵ Ma nacha iiu phiidutkha nūm ajim. Mam_u warm kh_{uun} ar Ēwandam iek ùkhaba khēchmarr kh_{uun} chan tag iiuba, ich mag nūisiwi, mag mil años dichdimaawaita ūwai deeu iiu nūisijim. ⁶ Mag nacha òor iiu phiidutkha nūm ee dūi phiidutkhabarm kh_{uun}nan, chadcha oneeta ajurau. Mag iiu nūisim chan jūr warm kh_{uun} phiriutkha auwi khīmie durr barkh_{uun}i nūm edjā am chig abaju. Mag khīmie durr barpūi nūmta, maach meetarrta deeu meeju a jaau sim_u. Magbarm_un mag warm kh_{uun} khīmie durr wēt th_un_um daar, Ēwandam atheeta phadnaankhanaa Cristo atheejā phadnaankha wēn_ur_um_ua ich Cristo dūi āba mil años chi pōrnaankha nūisiju.

Õtdau uu wējōm ee mepeer barbapūim ootarr

⁷ Mag amachta chi pōrnaankha nūm ee mil años dichdimaawaita mag mepeer Satanás ib_uur wai narrjā deeu ēerpūiju aajem. ⁸ Mag ich ēerba_upāiawaita, durrpierr òor khūgur n_ur_um_ua, Gog durram kh_{uun} dūi Magog durram kh_{uun}npa ābam aig biird_u auju anaabá, mag biird_unaa Ēwandam igar nūm kh_{uun} dūi wērb_uag. Mag chi

wərbuaju anum khunan, khapaana sī phūas igaau mosdau thunumjōta thūnaajim, chi khapanag.

⁹ Makhunta mag āba biirdūnaa ērēuwi, sī Ēwandam chaain irua ūrcha jāsenecha aajem phōbōr dūi phur thuur auwimajierram. Mamū amau mag phur thuur atham ee, wērbubamjō arrta, Ēwandamau ūgtharmua ōtdau khīirta noseg daujō khūipiwi sī warre phaa khēchpūijim.

¹⁰ Magbaawai īchab chi mepeer mag ōor khūgur sīerrjā jūr warm khun numī mag khum chi jojothorjō sīerr dūi ābakhai chi sēukha nem jaaumie dūi narr aar barpūijim, thūrdō ee ōtdau khīirta azufre dūi waaurēu uu wējōm ee, mag atag pawiajā ich mag ōtkhierr machgau dau aphū idawaa wēnūrramkhīir.

Khu juupjem pōm bāpphā sim khīirphee warre dich khīircha jaauju

¹¹ Maimua mua oojim īchab, khu juupjem pōoma bāpphā sim; ag gaai chi woun oo sīerrjā mua oojim. Mag khu juupjem gaai oo sim oowi, mag durr edaujā dūi sī dēgōlp chukkhu aphōbaadējim. Tag oojā ooba, ich mag nūisijim. ¹²⁻¹³ Ōor nawe khēchmarr khūnjā Ēwandam khīirphee būjāaupai dūnūnid thunum mua oojim, mag jēb gaai aawai chi thierrnaan arr khūnpa. Mag ich khīirphee ōor phūrbaadēm dūi, aig libro thūnarr gaai eeureutkha oopijim. Mag eeureutkha oopiwiata mag libro thūnarr gaai phā sīsid arrjō thumaa mag jēb gaai aawai amachdēu nem waumatarpierr am dau aphū aju jaaumajim. Pari magagan, khēch nūm khūn akhaar naajem aarmuajā thumaa Ēwandam dakhīir ōbērchējierram, phūas ee

khâijã okhoowi khëchtarr khunpa. Mag thum ãbam aig naisiewaita, chadcha am dâi Êwandamau amachdêu nem waumaajerrpierr ajim. Mam deum libro sîejim îchab; mag gaaita thunum, òor ich mag iiu wênurraju khun thür. ¹⁴⁻¹⁵ Mag êsap òor iiu wênurraju jaau sim gaai thür öbërba abarm khunan, mag thürrdö ötdaujö uu wëjöm eeta barkhüipüijim, ajapcharan khîmie durrma. Mag barkhüi numta, mug jëb gaai meewi deeu ùwaaï mee num aajem. Maigta îchab òor dënjö maach dajëgpiejerrjã tag dajëgba aadëju, ichpa chi khaigbam khun dâi mag thürrdö ötdaujö wëjöm ee barbpäaiwai.

21

Edjã iuur durr iuur dâi

¹ Magtarr khur nacharam edaujã mug durr dâi narr Êwandamau thum chi iurig paapütarr aawai edjã iurta durr iuur dâi mua oojim. Magtarr aawai ya phûasjã chukhu ajim. ² Much daúachata mua oojim, bürjã pekau chukhum khun phöbör, Jerusalén chi iuur, ügthar Êwandam sim aarmua eeg urum. Mag uruman ya üi wajap chihöowi ich jaai dâi jua paraagpamjö, sîi thum chi khîr khaugamta urajim. ³ Magbarm ee ügtharmua nem theeg òor iekjö, “Îsin chadau Êwandaman òor ee dau daauta nurrungui” ajim, “am kha ogdaba ich mag sîerraag. Am î phöbörkha naisiewai jürr ichta chadcha am Êwandamkha sîsiju. ⁴ Ichdêuta thumaa wajapha am dauchöjã järpüpüi aju. Mam chan tag òor meebam, òor dauhi paraajã abam. Tag chikham üapëpërijã aba, gaai machagjã tag

khaugbajugui” ajim, “ya warr nem thunarr thum isegpüiwi thum chi iur apha thunaawai.”

⁵ Magbaawai chi khu juupjem gaai oo sierrau, “Muata nem thunam thum chi iurig paapäajem” a iekhajim. Mag iekhapüiwia, jürr marugta, — Cha mua iekhabarm iek thumaa phã athá. Jáan chadcharam iek aawai párau ag gaai ükhaju aai numgui ajim.

⁶ Magtarr khur deeu marug, —Ya nem thumaa aaipa sisingui ajim. Múchpaita nacharam êsapdau Ajönaa chi äbmiecharam Zetajö chitam; mächta nem thum ompaaju nawe chirajim, mug durr öwiajã mächin ich mag chirsijugui ajim. Chi öbisi num khunag mua sïi ich jäg par öor iupiejem dö khumdu öbër sim eem döriju. ⁷ Ar ögkhaba amach garmua pödprüi num khunau, mü juagam nem thunam thum amachdëuta auju. Mächta am Êwandamkha chirsiewai jürr amach mü chaainkha nisijugui ajim. ⁸ Mamü mü iek jawaag khuwüüm khun, mü iek ükhaba aajem khun, mua khöckhabam nem waujem khun, juau öor thöojem khun, dich öor khabam düi khapes aajem khun, bënkhun, parhooba juau nem wau-tarragta marugamjö jëujem khun, maimua thum öor sëu paraam khun, magam khunan thum tharrdö ötdau azufre düi waaureu uu wëjöm eeta mua barkhüipüijugui ajim. Mamta biek numiimua paawai thöo chaarcha thö numugui a iekhajim.

Jerusalén chi iur

⁹ Maimua Êwandam chognaan siete narr khunau amach pipied agjö jarr siete wai narr

ee äbmiecha agua õor khaibag wauju waiberr khunn eem äb bëewi murg, —Mau pidú, mua purg oopikhingui ajim, Cordero ni paju.

¹⁰ Maimua Êwandam Akharau mag murg oopipigmamua chadcha durrsi pöoma ügthaa sim gaai ma athaadëjim, chi Êwandam chogau. Mag arrwi phöbör pöoma sim murg oopijim, ügtharm phöbör Jerusalén anam. Phöbör pöm mag simta ügthar ich Êwandam sim aarmua eeg uraawai, si arar urajim. ¹¹ Ag bü araragan, si ooihmu mokdau wajaphamjöta khitajim, mokdau jaspe aajemjö, dau bü vidriojö. ¹² Mag siman ügthaa thuur phurdü sïejim. Mag thuur phurdü simta puertdi khapan doce sïejim. Makhun puertdi khapanagpierr Êwandam chognaanjä agpierr ääbdö danuid ajim, chi thanaan. Mag düi ichab warrgar jöoi Israel khararr chaain doce narr khun thürjä mag puertdipierr phäkha sisiid ajim. ¹³ Ed öbeerjem gar puertdi thürjup wai sïejim; ed burjem gar agjö thürjup, margajärm bi garjä thürjup, maimua baggajärm bi garjä agjö puertdi thürjup sïejim. ¹⁴ Mag phöbör igaau thuur phurdü siman, mokdau pör dapag doce num gaaita khaarkha thunaajim. Mag mok pör numpierr ichab Corderou ich i jaaumkhür doce jür autarr khun thürjä gaai phäkha sisiid ajim.

¹⁵ Maagwai chi mag ma düi iekha sierrau padam phür den jua ee wai sïejim, agua chi phöbör chach phurdüpiwia, thum chi puertdi mag sisiid arrjä chachkharüinaa chi phöbör igaau thuur phurdü sierrjä chachpäaig. ¹⁶ Mag phöbörön si thum jä agdaujöö iwiir duraajä khaba, chi jä pheeugjä

chi jã durag dãi ãbata s̃ejim. Maimua chadcha chi phöbör chachbaadëjim. Mag chach oowai, chi jã durag, chi jã ügthaag maimua chi jã pheeugjã thum agdaujö ich mag dos mil doscientos kilómetros s̃ejim. ¹⁷ Maimua jürr chi phöbör igaau thuur phuurdü simjã chachbaadëjim. Majã chachpäinaa oowai, sesenta y cinco metros s̃ejim, chi parrg appai. Mag irua chach s̃err, s̃i maach ich maig jëb gayam khünn chach ajim.

¹⁸ Chi phöbör igaau thuur phuurdü s̃err mokdau jaspe anam dënta wau s̃ejim, maagwai chi phöbör ph̃r chaar dën ajim. Mag ph̃r chaar dën aawaita s̃i vidrio memerkhög chukhumjöta s̃ejim. ¹⁹ Chi phöbör igaau thuur phuurdü sim bü gaai ìchab mokdau kh̃irpierram dën ooihmü wau s̃isid ajim. Nacharam jaspe dën ajim; numiim, zafiro dën; thãrjupam, ágata dën; jayapam, esmeralda dën; ²⁰ cincoom, ónice dën; seim, cornalina dën; sieteem crisólito dën; ochoom, berilo dën; nueveem, topacio dën, diesam, crisoprasa dën; onceem, jacinto dën; maimua doceem, amatista dën ajim. ²¹ Chi puertdi doce narrjã ìchab perlas dënta waukha s̃isid ajim. Mag chi puertdi khapanagjã chi perlas khapanagpierr narr aawai puertdipierr perla kh̃ir ãbpaimua wau s̃isid ajim. Maagwai mag phöbör eem kaaijã chi wajapcharamjã ìchab ph̃r chaar dën aawai s̃i vidriojö dau büumjöta khitajim.

²² Mag phöbör ee mua büurjã Ëwandamag jëeujem di oobajim, ich maach Pör Ëwandam thumaam khünn khãaijã jua theeg ürpai s̃errumpaita Ëwandamag jëeujem di anaa ìchab ichpaita chi

Cordero aawai. ²³ Ich Ēwandamaupaita ich mor gaaimua arar wuu jēer wai sīewai mag phöbör chan mug āsdawam edaujã chukhu ni edaram edaujã chukhu sim. I lamparaan ĩchab chi Corderodampaiu. ²⁴ Mag sīewai ĩchab phöbör durrpierr thunamjã sīi mag phöbör arar wuu jēer thunam būugta wēnurraju anaabá. Maagwai ĩchab mug jēb gayam reinaanaujã mag phöbörta thö iyüu aju aajem. ²⁵ Mag phöbör eem puertdi chan phāraajã khaugba ich mag sīerraju aajem. Mag nam düi ĩchab edau khēwajã khaugba sīerraawai, edau khējã chukhu aju anaabá. ²⁶ Phöbör durrpierram khunnauta mag phöbör igwia, “Keena, jāgjöm phöbör chan chukhum” a iekhanaa, woun ēugarmjō wajapha i ig iyüu aju anum. ²⁷ Mag phöbör ee chan ĩchab būurjã maach inaan nem chan dubbam. Nem maach dawag khabam waaujem khunnjã dubba, ni sīi chikham khūguurjem khunnjã pöd dubbam. Āba chi dubju khunnan, Cordero ēsap gaai thür phākha thunam khunnpaita dubwi ich mag i düi iiu wēnurraju aajem.

22

¹ Mag oopitarr khur chi Ēwandam chogau murg dösīg dau būu khitamjã oopijim, ōor iupiejem dösīg. Mag dösīg sīi vidriojō sim Ēwandam khu juupjem Cordero düi sim aarmuata öbēr sīejim. ² Mag phöbör eem kaaijã chi wajapcharam jārr, maimua dösīg ipierr, pabü naajim dōi numwe, ōor ich mag iiu wēnurrapiejem nemjō bü. Mag nemjōon edaupierr ich mag chē sīerram aajem, būurjã khīr jaraajã khaugba. Wajapcharan

añopierr doce veces cheejem aajem. Mag nemjõ gayam chi khër kh̄imamuata jũrr durrpierram kh̄un ich mag monakha apiejem anaabá. ³ Mag phöbör ee chan Ĕwandamau khõch khaba aajem nem wau num gaaimua irua mas deeu ayaam kh̄unjä chukhum aajem. Ich Ĕwandamta Cordero d̄ai mag phöbör ee chi Pörkha n̄isiju anaabá. Maagwai chi chognaan mag irig j̄eu num kh̄unaun, ⁴ i d̄ai kh̄ircha oonaa i thürta amach dag gaai ich mag phã wai w̄en̄rraju aajem. ⁵ Maig chan edau kh̄ewaajã khaugbaju anam. Maagwai chi maig w̄en̄rram kh̄unau õtdau paagjä õtdau igba, ni m̄ug ãsdawam edaujã igbaju aajem, ich maach Pör Ĕwandamauchata am w̄un wai n̄rraju aawai. Mag ich d̄ai n̄isim kh̄unauta m̄ug atag pawiajã i d̄ai ich mag governaa n̄isiju aajem, mag durr iur gaai.

Jesucristo ya bëim̄un sim

⁶ Maimua chi Ĕwandam chogau m̄r̄ug, —M̄ug iekhan chadcharam iek aawai, ag gaai ùkhaju aai numgui ajim. Ich Ĕwandamau ich i jaaumienag wajapha ich iek jaaumkh̄ir kh̄irjug deejemuachata ùgtharmua m̄ach ich chog p̄ibarmgui ajim, jũrr muata õor ich chognaan agjõ m̄ug j̄eb gaai th̄un̄m kh̄unag ichd̄eu m̄ug atag jöpcha nem wauju thum oopimkh̄ir.

⁷ Mag num d̄ai ïchab ich Jesuupai ich igwia, iin m̄ugtarr khur jöpcha maach awaan bëeju aajem. Ar m̄ug iek phã sim gaai öbëbërg maju jaau sim thumaa ùkhawi ag ipierraa num kh̄unag warag onee api sim.

8 M_{uch} chi Juanauchata cha m_{uch}dëu nem jaau dichdimam thumaa mua m_{uch} daúacha oowi m_{uch} jüg_uucha ũrjim. Mag m_{uch}dëu_{cha} oowi ũr dichtarr khur, mua chi Êwandam chog mag m_{uch}ig nem thumaa oopitarr b_ükh_{ur} kanieu ph_õkh**ab**aimajim, irig jëwaag awia. 9 Mam_u magbaawai ichdëu m_{ur}ug, —Ûü, oob m_u düi jãgam, m_ujã s_ii p_uj_õ Êwandam chog khabahab ajim, p_u khodnaan Êwandam i jaaumien ar m_ug ësap gaai phã sim ükhawi ag ipierraa aajem kh_unj_õ. M_{ur}ug jëeju khãyau Êwandamagta jëeubá ajim.

10 Maimua ïchab m_{ur}ug magjim: 'Êwandamau nem thumaamua ichdëu chachmaju m_ug ësap gaai jaau simj_õ aim_u sim aawai, oob pua s_ii õragjã jauba p_uch thãar eepai khaph_u wai chitamgui ajim. Mag khãyau thumaam kh_unag jaupet ajim. 11 Ar nem khaigba waaujem kh_unag jaau n_umjã ükhabam_n, idëu amach khaibag ee naapibá ajim. Mam_u ar chi wajapha ükha n_um kh_unagan, warag nem wajaphamta waupinaa, maimua chi Êwandam atheepai wën_urr_um kh_unagjã warag i gaaita ub_u wën_urrapi jaubá a jaaumajim m_{ur}ug, chi Êwandam chogau.

12 Magbaawai, “Ëera, m_un j_õpcha pãar jaraan majugui” ajim ich Jesuucha. “Mag m_{uch} mam düi m_{uch} chaainag amachdëu waumarrpierr deemaagjã mua nem phë arrjugui” ajim.

13 “M_{uch}ta nacharam ësapdau Ajõnaa, chi äbmiecharam Zetaj_õ chit_um. M_{uch}ta nem thum ompaaju nawe chirajim; m_ug durr thum öwiajã m_{uch}in ich mag chirsijugui” ajim, ich Jesuu ich idamaucha.

14 Ar sīi khajūa wajak jā simjō thāar wajakha pekau chukkuhu nam khunnanta uuhcha thannam khunnau, amauta maach iupiejem nemjō mag mua jaau chirum gayamjā jōnaa, mag phōbōr puertdi khapan wuwur wējōm eejā dubju aai naawai. 15 Mamu bēnkhuun, amach uun khabam dūi khapes aajem khun, juau chikham thōojem khun, parhooba ōrau nem wautarragta Ēwandamagamjō jēujem khun, maimua ar sēukha nem ĩghanaa chikham khūguurjem khun chan, ni ābjā dubba, thum Ēwandamau isegrūiju.

16 Mag mūchdēu jaau chirum chadcha aawaita, ich Jesuujā ich igwi, ichdēuchata ich chog pūijingui ajim, magum thumaa ar ich iek ukha durrum khunnag jaaumkhīr. Magnaa ichdēupai ich igwi, “Mūchta sīi khajak nemjīrjō David khararr chaain ewagam khun eemua sūrka phiidatarr anaa ĩchab edaupherr garm phīdag wuu ōbeerjemugui” ajim Jesuu, ich bēuju igwia.

17 Magbaawai Ēwandam Akharauta chi Cordero uui dūimua, “ĭpidú!” anum. Maagwai pāar chi ũr nam khunnaujā ĩchab, “Jesús, jōpcha pidú” abat irig. Maimua Ēwandam khaugam khōchgau ōbissi namjō nam khai, maach peerduajem iek sīi ōor iupiejem dōjō simta sīi ich jāg pēr aujā pēr auba ukhabat.

18 “Ar mug ēsap gaai mua mūch i jaaumienag jaaupitarr iek phā sim ũr nam khunnag mua mag chirumgui” a sim, ich Jesuu: “Ābmua khāijā chamug mua nem jaautarr ũr jūr mū ichaur jaaumun, Ēwandamaujā ĩchab ich mug ēsap gaai jaauwai ōor chachmaju a sim thumaa i gaaita bur-riju. 19 Wa magba ābmua khāijā mug mūch i jaa-

mienag jaaupitarr iek phã sïsidum igba sïsidum awi buchkhun khãijã isegpãimamun, Êwandamaujã jürr irig õor iiupiejem gayam nemjõ jõpiba, ni mug êsap gaai jaauwai chi ügthar õbër num khunag nem deejü a jaau simjã deebaju. ²⁰ Much chi nem magju thum jaau chiramuata chadcha mun jõpcha maju a chirum, pãar awaan.”

Maadëujã chadcha ich magta jëeju aai num: “Señor Jesús, deeu jõpcha pidú.”

²¹ Maach Pör Jesuu pãar thumaa üu oopaar phë wai sïepim khõsi chirum.

Mag ajim keena, ich Jesucristooucha mu khãaiipi auwi murg oopitarr.

Juanau

**Ēwandam Iek
New Testament in Woun Meu**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Woun Meu

Dialect: alternate spelling

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Woun Meu (alternate orthography)

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Woun Meu

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,

please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

974f85ca-2196-54fa-aa19-a0078d3a03e9